

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXIV. - N. 1. - 6 Gennaio 1907.

Centesimi 65 il numero (Estero, Cent. 85).

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo la legge e i trattati internazionali.



E. Manastroppe, inc.

LA BUONA VENTURA, di Murillo (Galleria del Prado a Madrid) (rot. Anversa, di Roma).



« A questo numero sono uniti l'Indice, il Frontispizio e la Coperta del 2.<sup>o</sup> semestre 1906. Agli associati sono dati in dono. I non associati possono acquistarsi presso tutti i nostri corrispondenti al prezzo di Centesimi 50. »

È aperta l'associazione per il 1907 all'

## Illustrazione ITALIANA

Anno, L. 32 - *Seam.*, L. 16 - *Trim.*, L. 9

(Estero, Franchi 46).

Gli associati annuali che rinnoveranno direttamente l'associazione, mandando alla Casa Treves L. 32,60 (Est. Fr. 46), riceveranno in dono il numero speciale

### NATALE E CAPO D'ANNO

che è quest'anno molto variato d'argomenti e molto pittoresco ed artistico. La parte ricamellata illustrata a colori comprende quattro capolavori antichi in pittura di **Luca Della Robbia, Velasquez, Andrea del Sarto, Murillo**, e numerosi quadri moderni in trionfo e in nero di **V. Caros, C. Innocenti, F. Pettit, A. Muzii, G. Cavelli, R. Salvadori, Ed. Ello.**

Testo di **G. Pascoli, Ed. De Amicis, A. Panzini.**

Per avere il numero di NATALE e CAPO D'ANNO, aggiungere 50 centesimi, ossia spedire lire 1,35 (Unione postale, Franchi 46). Gli associati sono pregati di unire la taccia con cui ricevono il giornale per non subire ritardi nella spedizione. »

## CORRIERE.

« Anno nuovo... » vita sgomit. L'Onde non varrebbe nemmeno la pena di dare un sguardo al vecchio anno, spentosi fra l'allegria dei notturni festini. Fu, per i popoli, un anno di pace; portò sul finire alla Francia le delizie della lotta interna per la separazione dello Stato dalla Chiesa, fatto moralmente e socialmente giusto, guardato da tutte le transaccioni poliziesche teatralmente urtanti con le quali i governi francesi, di ogni tempo, sogliono mettere in scena le cose loro, specialmente in Repubblica, sempre alla ricerca del modo più chiasoso di frapper l'immaginazione dei peuple.

Radicali, democratici, giacobini hanno un gusto spiccatissimo per tutto ciò che può far chiasio; il barocco, quando non è il macabro, è il loro stile. Fin che si tratta di un papa Borgia, modellato sennò in un atteggiamento di ubriachezza in contrasto con la verità storica, si può far levare la statua dalla vista del pubblico, come ordinarono qui a Milano il Municipio nei Castelli Sforzesco per la nota statua del Ripamonti, proscrizione estetica ora sanzionata anche dai tribunali. Ma quando si tratta di pubblici, rumorosi frastuoni, bisogna, pur troppo, rassegnarsi, sapendo che le frenesie dimissarie anti-clericali importate fra noi ad imitazione del gusto francese, passino presto lasciando libere alla circolazione le piazze e le strade, cosa augurata e consigliata anche dal *Temps* parigino.

Però lo spettacolo avutosi l'ultima domenica dell'anno a Milano, con una processione di partigiani dei clericali la mattina, ed un'altra dei partigiani dell'anti-clericalismo nel pomeriggio, meno piccoli incidenti trascurabili, riuscì discreto saggio di reciproca tolleranza civile. Basta che non vi si pigli gusto e che tutte le feste non abbiano ad essere deliziate da simili frastuoni davanti a statue e monumenti, che essendo di bronzo o di marmo, non dicono né di sì né di no e sono costrutti a dare un tacito collaudo ad ogni più diversa e bizzarra arte cratoria. L'anno, del resto, è finito bene, senza nessun avvenimento disgustoso; lasciando sospese molte cose, come la stabilità o meno di re Pietro in

Serbia; la sottomissione o meno del capo ribelle Raituli in Algeria; lo sciopero della gente di mare nei porti d'Italia; il ristabilimento dell'ordine e del sistema costituzionale a scartamento ridotto in Russia; la cessazione del disservizio ferroviario da noi, dove ai ritardi dei treni, ai deragliamenti, agli investimenti e scontri più o meno gravi andiamo facendo il callo... Tanto, ci sono sempre l'Inghilterra e l'America coi loro disastri enormi — come quello di Scotia illustrato in questo numero, e quello dell'ultimo dell'anno a tre miglia da Washington con quaranta morti e cinquanta feriti — ad ammonirci che il meglio è sempre nemico del bene.

Ho seguiti i resoconti dei ricevimenti solenni di Capo d'anno avvenuti a Roma, a Parigi, a Londra, a Berlino, davanti ai potenti della terra, e non ho trovato nulla di notevole. Non si aspettava la grande parola, il motto della situazione, da nessuna parte. Se quello che è terminato è stato un anno universalmente pacifico, questo nuovo non poteva davvero cominciare più pacificamente. Persino la temperatura, che l'ultimo giorno del 1906 ci onorò di otto gradi sotto zero, il giorno del 1907 ha avuto l'amabilità di mantenersi qualche linea al di sopra dello zero, privando però di quel fulgido sole, che se ne è andato con l'anno, edendo il posto ad un grigio strato di nubi, che, bontà loro, non si sono ancora spuntate all'inglese in neve od in pioggia, come su Parigi e su Londra, ma appaiono minacciose.

Volete una prova che non v'ha nessuna formula meno conclusiva di quella che molti di voi si sono detti ieri: « anno nuovo, vita nuova... »? A Parigi, che è il paese delle novità, non hanno avuto nessunissima novità, e a Londra hanno iniziato l'anno nuovo discutendo animatamente il problema... vecchio, del tunnel sottomarino attraverso la Manica. I militaristi sono contrari; i pacifisti sono in favore; un militarista ha proclamato in una riunione scientifica che il tunnel sarebbe per l'Inghilterra il maggior pericolo, giacché nessun mezzo di difesa, o di distruzione del tunnel, potrebbe essere seriamente applicato, giacché ogni vigilanza potrebbe esser elusa dalla connivenza o dalla corruzione degli addetti alla custodia del pericoloso passaggio.

Un'ipotesi simile non lusingherà certamente il carattere britannico; e non è nemmeno in relazione con le insistenti manifestazioni di *entente cordiale* anglo-francesi, alle quali si può aggiungere la risposta telegrafica che, il primo giorno dell'anno, re Edoardo VII ha mandata ad un gruppo di giornalisti francesi che avevano trasmessi telegraficamente i loro auguri. Re Edoardo ha approssimato vivamente i sentimenti augurali dei relatori parigini ed ha espresso la sua convinzione che la pace e l'accordo tra l'Inghilterra e Francia non debbano essere mai turbati. Se il mai regalmente espresso dovrà avere una sanzione pratica, quale migliore della costruzione del tunnel sottomarino tra Douvres da Calais?

Comunque, l'avvenire della pace, è sempre meno in mano ai potenti della terra e sempre più in mano della pubblica opinione — che non vuole guerra — e dei giornalisti, che perorano attivamente per la pace.

Questa almeno è l'opinione del noto Stead, direttore della *Review of Reviews*, il quale ha invitato ai direttori dei giornali di tutto il mondo una circolare sulla prossima riunione della Conferenza Internazionale dell'Aja, la quale è convocata per continuare a regolare le conseguenze della guerra, mentre, secondo il collega Stead, dovrebbe mirare alla ricerca del modo di evitare efficacemente la rottura della pace internazionale cominciando dal far ridurre l'incessante aumento delle spese di guerra. La Conferenza, secondo Stead, non pensa a tutto questo, dunque non possono pensarsi i giornalisti; onde egli propone che, alla vigilia della riunione degli inviati delle potenze all'Aja, si organizzino un pellegrinaggio della Pace, col intervento dei più noti giornalisti e uomini pubblici pacifisti, che dovranno visitare le Corti dei potentati del mondo per chiedere — l'adozione in tutti gli Stati d'un bilancio della Pace; l'adozione della *entente cordiale*, in tutto il mondo; il boicottamento dei belligeranti che avessero ricorso alle armi, senza prima avere ricorso all'arbitrato stabilito dalla Conferenza dell'Aja.

Tutto questo è squisitamente delicato, e degno di inaugurare un anno pacifico come il 1907; ma, di grazia, boicottamento dei belligeranti che cosa può mai essere, praticamente, se non la

guerra universale per obbligare i belligeranti a smettere di belligerare?.. Dunque, non c'è verso, si va pacem... con quel che segue!

L'altro anno la fine di dicembre dei lodechi e specialmente dei buoni assenti fu commossa dal ricrudimento delle vicende drammatiche dell'ex-principessa reale e non regina Luisa, espulsa da Dresda, dove si era recata a portarsi, nascondendosi, i doni di Natale e Capo d'anno ai piccoli figli dovuti abbandonare. Quest'anno il romanzo della divorziata principessa ritorna, ma in una forma ben diversa. L'istitutore Giron, il romanziere autore del quale ella fu presa fino a lasciare la Corte dove sarebbe diventata regina, lontano da lei, dimentico affatto di lei, è passato a nozze, celebrate con gran fasto, a Bruxelles, con una ricca signorina borghese ereditaria; e mentre Giron si univa in matrimonio, il fratello dell'ex-principessa reale di Sassonia, il già arciduca austriaco Leopoldo Ferdinando, separavasi dalla moglie di sua elezione, un ex-banchiera da caffè, per unirsi alla quale aveva rinunciato alla dignità arciducare, aveva preso il nome borghese di Wolfing, ed era andato a vivere in idillio sul lago di Zug!

Fu ancora fra Natale e Capo d'anno, quattro anni sono, che la curiosità di tutto il mondo venne stuzzicata dal duplice romanzo che mise a nudo la corte reale di Sassonia e la casa arciducare d'Austria-Toscana. Dopo quattro assenti due romanzi sono definitivamente e prosaicamente finiti: quello della principessa Luisa e di Giron col matrimonio perfettamente borghese di questi, rispettivamente, il romanzo di Wolfing, il cui precettore, psicologicamente assai lontano dalla principessa reale di Sassonia, la cui piccola Monica, natale da quell'amore, è stata accolta, è vero, nell'*Almanacco di Gotha* come figlia di sangue reale, ed è stata chiasa, forse per sempre, in un convento perché in realtà essa è figlia di Giron.

Il romanzo dell'arciduca Leopoldo Francesco con la commessa o banchiera viennese Guglielmina Adamovitch, finisce con un divorzio, per incompatibilità intellettuale, psicologica, Leopoldo Wolfing, non più arciduca, aveva sempre più innalzata la propria intelligenza di studioso, di scienziato, frequentando i corsi più importanti del politecnico di Zurigo; ma a Zug la sua Guglielmina era rimasta, discolante, discolante, l'fidello, sempre più zotica, ribelle alle seduzioni dell'istruzione più elementare, ed era diventata una vegetariana fanatica ed una maniaca della vita « allo stato di natura », fino alla più primitiva sordidezza, e pare, alla più facile prodigalità di se stessa.

Luisa e Leopoldo Francesco hanno provate ora, nella realtà, tutte le soddisfazioni di uscire dalla convenzionale delle Corti dove parava loro di soffocare, per vivere la vita libera, nella quale veramente si vive. A quali conclusioni sarà ora il loro spirito?.. La principessa, diventata contessa di Montignoso, e l'arciduca, diventato signor Wolfing, si scriveranno le reciproche impressioni?.. Il mondo curioso, che segue sempre con interesse pettegolo le vicende intime delle creature ereditate superiori per nascita, per posizione sociale, per fortuna, chi sa quanti elementi di dissoluzione potrebbe trarre dalla corrispondenza intima di questi due, fratello e sorella, i cui romanzi d'amore furono orditi contro tutte le leggi e le convenzioni di casta ed i vincoli di famiglia, e sono finiti prosaicamente come se fossero unioni combinate sui vecchi pregiudizi di famiglia e di casta.

Capo d'anno ci ha regalato un'informata di nuovi cavalli del lavoro. Fra gli insigniti c'è un facchino autentico, l'ex-deputato di Milano, l'ottimo G. L. Zavaratti, l'organizzatore di quella benemerita cooperativa di facchini, nella stazione centrale di Milano, riesce a salvare i bagagli di chi viaggia da molte disperate vicissitudini del disservizio ferroviario. Mi rallegro col bel suo simpatico popolo, e lodo l'applicazione dell'onorificenza: non si poteva meglio simboleggiare la fatica... di portare le croce.

2 gennaio.

Spectator.

Avviso alle madri di famiglia.  
La «Phosphatine Falieres», è, per i bambini, l'alimento più to il più raccomandabile.

G. GUASTALLA & C.  
SOCIETÀ DI ARCHITETTURA PER ARREDI  
OGGETTI D'ARTE E DI LUSO  
MILANO - Via TOMMASO GROSSI, 5 - TELEFONO 9250 - MILANO





Triste Natale a bordo di un vapore mercantile della "Puglia". Un rendito dell'equipaggio e la guardia.



Il "Bulgaris", della Navigazione Generale Italiana, linea Costantinopoli, occupato militarmente.

## LO SCIOPERO DEI LAVORATORI DEL MARE (Int. A. Monticelli).

Brividi, 25 dicembre 1906.

Il nostro è forse l'unico porto dove lo sciopero è stato generale. Ben quattro postali della Navigazione Generale sono in disarmo e nei vapori della Società Pugliese di Raggio, della Società Genovese. Una immensa tristezza regna sulle banchine cariche di merci, migliaia di botti di vino che già dovrebbero essere sui mercati di Venezia e Genova, giacciono qui e là su quando periranno. Dappertutto picchetti armati; su tutti i vapori, muggiti di guardie di città, un vero stato d'assedio. Ieri da Palermo giunsero equipaggi per due vapori. Grandissime furono le precauzioni. Gli

equipaggi passarono dal treno in una barca a vapore che li condusse a bordo al largo senza toccar terra. Le immense nostre macchine erano garantite di cordoni di soldati ed appena i così detti armatori si videro salire da lontano a bordo, un urlo terribile di *Misidetti!* parti da centinaia di scioperanti che pallidi ed agitati erano trattati dai carabinieri. Serie apprensioni dante l'arrivo della *Valigia delle Indie* ed il Governo inglese ha richiesto l'impegno del nostro Governo per lo sbarco, altrimenti la Valigia sarà sbarcata a Margalida ed Arcana! Vi furono alcune fotografie per le *Lavoratrici* di questo interessante sciopero, che farà epoca.

ALBERTO MONTICELLI.

## La "Buona ventura", del Murillo.

Dice la "buona ventura", la zingara (detta la "zingara della moneta"), che Murillo dipinse e che la Galleria del Prado di Madrid conserva. La dice a chi vuole quella piccante ragazza che il grande sivigliano creò viva col suo pennello, ricordandosi forse un po' dell'arte del suo maestro e protettore Velasquez. Nulla di più caratteristico e di più espressivo di quella testa che mettiamo in prima pagina. Furbesca mente pigiata, guarda e sorride d'un sorriso sottile e malizioso. Si capisce che è uscita dal vero. Nei tempi superstiziosi del Murillo, quando zingare vagabonde si saranno potute vedere... La bocca semi aperta mostra due fila di denti, che pajano perle: gli occhi, umidi e neri, hanno un'espressione di astuzia quasi cruda. Eccessivo è l'infagottamento delle vesti; ma il manto che contorna la testa della giovane indovina la incornicia come fra le spire d'un bos; meno letali forse dello spiro di quella bruna, scura bellezza se il sole, se si sedesse, se ti assai!

## "Concerto musicale", quadro del Giorgione.

Il nostro giornale continua a riprodurre, accanto alle manifestazioni dell'arte moderna, i capolavori dell'arte antica, oggi più che mai gelosamente salvaguardati, e considerati a buon diritto il più ricco, più splendido patrimonio d'Italia. Mai come adesso sono stati circondati di cure e d'ammirazione i capi d'opera che decorano gallerie pubbliche, palazzi, chiese, musei... Il superbo quadro del Giorgione che riproduciamo è uno dei tesori della Galleria Pitti: l'accurata nostra riproduzione venne condotta nella grande fotografia, che ne fece il Brogi di Firenze, Siamo, senza dubbio, a Venezia: è rappresentato uno di quei concerti che sotto la Repubblica abbondavano nelle case signorili, si ripetevano nelle chiese e che, neppure fiammanti ambulanti, raggiungevano anche le vie più povere, davanti a case povere. Questo del Giorgione è un concerto religioso; evidentemente sono tutti ritratti. La figura di mezzo è il cembalo: essa esprime un sentimento così patetico che si direbbe uscita dal periodo più romantico dei Chopin e del Schumann; non già dal periodo sensualissimo, pagano del secolo di Giorgio Barbelli detto il Giorgione. Ma colui che si dice morto della musica cantata dal veronese Francesco in un elegantissimo poema latino, esprime col pennello anche la sentimentalità ideale! Quel musicista esprime per noi il sentimento suo struggente nelle mani affilate per il violino. Il religioso che gli è vicino, stringe in pugno un strumento a corda. Dall'altra parte sorge ritta una donzella piumata; figura fredda, gelida, che appoggia peraltro la testa sulla spalla dell'amico. Essa compie la triade, dipinta con quella sciolta maestria e forza marchia di colore, e chiaroscuro potente, per cui il Giorgione emerse tanto alto sull'arte del suo maestro Giovanni Bellini, ed emulò per certi riguardi il Titiano, che vuol, anzi, impare da lui, su condiscipolo, il magistero del chiaroscuro. Il color delle carni è vero, vivo, Barbelli sono i quadri a composizione: questo primigenio su tutti, e fa riprendere molte volte anche dall'incisione, che ha campo di sfoggiare le flosce anatomiche dei volti e i chiaroscuri. Ricordiamo per chi lo volesse rammentare, che Giorgio Barbelli detto il Giorgione nacque a Castelfranco Ve-

neta (dove ha un monumento) nel 1478 e morì a soli 33 anni nel 1511. A Venezia, abitava nel palazzo Valier, tuttora esistente, dinanzi alla chiesa di San Salvatore. È nota la leggenda del suo amore per Cecilia e del tradimento del Marò da Feltre, della quale s'imposero Pietro Cosca per la sua dimenticata tragedia *Cecilia*, e di cui parla il Molmenti nel secondo volume della sua *Storia della arte privata di Venezia*, test ucciso, e sul quale intrattenemmo già i lettori.



Fot. communitati da Daxino.

Il conte ALEXIS IGNATIEFF, assassinato il 22 dicembre a Tver.

L'effervescenza del movimento rivoluzionario è notevolmente diminuita in Russia sotto il governo di Stolypin: ma i delitti individuali, di carattere politico, contro alti funzionari e dignitari, continuano senza tregua; e generali, consiglieri di Stato, governatori sono quasi ogni giorno colpiti o minacciati con colpi di bombe e con rapine di uomini disperati, decisi a sacrificare la propria vita pur di far cadere qualcuno dei cooperatori della tirannide imperiale.

Uno di questi era il conte Alexis Ignatieff, membro del Consiglio dell'Impero, ed aiutante di campo generale del Zar, assassinato, in condizioni drammaticissime, la sera del 22 dicembre nella *boutte* del *zenotto* del re, dove era recato da Pietroburgo per la riunione dello *zenotto* provinciale.

Quando il conte giunse a Tver, due giorni prima dell'attentato, notò che la sua vettura era seguita, fino alla stazione, da un *facto* ove si trovava un individuo na-

acosto nelle pallicce suo agli occhi. Il conte credette si trattasse di un agente della polizia segreta incaricato di vegliare su lui. Il conte discese in un *hotel*, dove si trovavano già numerosi altri membri della *zenotto* provinciale.

Il giorno dopo assistette all'apertura dello *zenotto* e il sabato assistette ad una seconda seduta. Durante una sospensione di questa, si avvicina, accanto ad una tavola della *boutte*, al suo amico, principe Putiatin. Un giovane di 22 anni, con baffi e barba corti, vestito di una *bouise*, con grandi stralci, era seduto ad una tavola vicina. Attese che il conte ed i suoi amici fossero in piena conversazione; allora si alzò, si avvicinò precipitosamente al principe Putiatin, che gli voltava la schiena, e si di sopra della spalla di questi sparò a bruciolo quattro colpi di revolver contro Ignatieff.

Ne seguì un disordine inespugnabile. L'assassino ne approfittò per recarsi calmissimo nella sala da bigliando vicina e la volgendolo il proprio revolver contro se stesso, mirò al cuore, ma l'arma cessò senza puntata troppo alta, la palla gli attraversò il petto e si conficcò nel muro. Il conte Ignatieff, che aveva avuto una parte notevole nell'organizzazione della politica di repressione dei mesi scorsi, aveva 65 anni. Era stato successivamente governatore generale di Irkutsk e di Kiev. Passava per ultra razionalista, e si parlava da qualche tempo delle probabilità che aveva di succedere nella presidenza dei ministri a Stolypin, considerato nel circolo di corte troppo moderato.

Quanto al suo uccisione, è un allievo della Scuola di Mosca, di nome Fidler.

Costui fu uno degli agitatori dell'assicurazione moccavita dell'anno scorso. Quando le persone messe sotto partecipazione a questa assicurazione furono messe sotto giudizio, Fidler, che era stato lasciato in libertà sotto cauzione, non si presentò all'udienza del tribunale, lasciando che i diecimila rubli dati in cauzione cadessero in proprietà del fisco.

Dicesi che nei suoi interrogatori abbia dichiarato di avere ricevuto dai suoi capi il mandato di uccidere tutti gli uomini di Stato reazionari. Durante il primo interrogatorio ha designato col dito un agente di polizia dichiarato che il compito dei cospiratori non era di uccidere gli agenti inferiori, ma i capi del sistema. Rispose al giudice istruttore che gli chiedeva a qual partito appartenesse: «Guardate il mio revolver: il suo cilecio porta l'iscrizione: *Partito socialista rivoluzionario*».

Sembra stabilito che questo giovane, per entrare nella *boutte* dello *zenotto* di Tver, abbia avuto un complice, che riuscì a fuggire.

## La vita, gli studi e le scoperte di C. Golgi.

Chi vuol conoscere, per quei altissimi meriti scientifici sia stato conferito il premio Nobel, al senatore e professore Camillo Golgi, legge il bellissimo articolo scritto in forma popolare, evidente, chiara, da uno dei suoi più affezionati, nel numero del 1° gennaio della splendida rivista *Il Secolo XX* che trovasi in vendita presso tutti i libri e in tutte le edicole al prezzo di Cent. 50 il fascicolo.





La merce abbandonata sulle banchine: I cordoni di truppa all'arrivo di un vapore.



Via Marina sbarrata militarmente per l'arrivo dei "krumiri", da Palermo.  
DURANTE LO SCIOPERO DEI LAVORATORI DEL MARE NEL PORTO DI BRINDISI (ist. A. Montecelli).



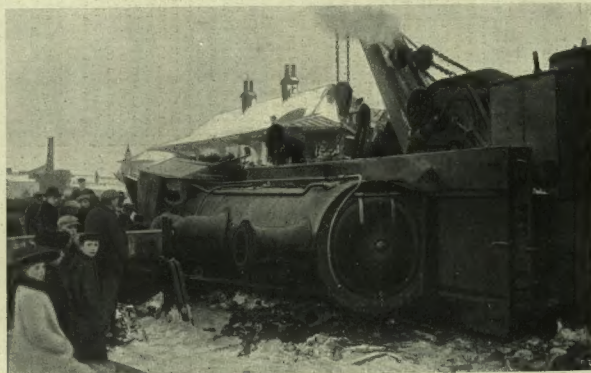
Gli avanzi del carro, il suo guardafreni non ebbe che leggere lesioni.



Il tender sotto il quale il fuochista stette ferito sette ore e mezza.



Gli avanzi della vettura dove era il deputato W. Black.



La locomotiva che fu capovolta.

IL DISASTRO FERROVIARIO DI DUNDEE (Scozia) — 22 dicembre (rot. Baltone).



## LA FACCIA

di Ed. De Amicis

Dice Nerone in un suo soliloquio triste, nel bel poema dello Hamerling, che qualche volta il viso dell'uomo gli par mostruoso. Tale suo parere, di sfuggita, a ciascuno di noi in quei rari momenti in cui lo osserviamo con la mente quasi portata fuori di noi stessi e sciolta da ogni suggestione della consuetudine nella visione delle cose. Che strana cosa ci sembrano allora quelle due palle lucide incastrate in alto e nascoste a mezzo in due borse di pelle grinzosa; quella protuberanza allungata che s'ingrossa in fondo, intorno a due sorta d'occhielli filacei; quell'apertura dagli orli sanguigni, che serve insieme a emettere la parola e a ricevere il cibo, e che, sorridendo d'amore, mostra l'apparecchio brutale con cui frusta i prodotti della terra e la carne delle bestie! E ci paion ridicole quelle due appendici cartilaginee attaccate alle tempie, somiglianti ai manichi d'una pantola, e quasi ci fa ribrezzo quel tessuto sottile e mobile che qua e là s'infrange dall'ossa e lascia vedere il turchiniccio delle vene. Come si può trovar la bellezza in questo complesso d'organi di senso così ravvicinati che quasi confondono i loro movimenti e i loro umori, su questa massa di carne sporgente, allargata, contornata e sparso d'una specie di vegetazione filiforme, che somiglia all'erba dei vecchi muri? Come possono gli uomini trovare nel proprio aspetto argomento di confronto con la maestà di quello dei papi, con la grandezza di quello della zazzala, con la grazia di quello del passero? E ci pare che un uomo che non avesse visto mai il viso del suo simile né il proprio, al primo vederlo, ne dovrebbe aver ripugnanza e paura.

E com'è debole, alterabile, caduco! Ha la cedevolezza della pasta e la fragilità del vetro. Ogni più leggera lesione vi lascia un segno perpetuo, ogni più piccola sbucciatura ne fa spiccare il sangue a grosse lacrime, ogni più tenue sensazione ingrata lo scompone, ogni gonfiore appena visibile ne muta l'aspetto, basta un dente perduto a cangiare quasi affatto l'espressione. La luce, il vento, il polverio, mille pericoli reali, apparenti lo costringono a rapidissimi moti difensivi quasi continui, ciascuno dei quali per un momento lo deforma. Ogni specie di mali, orrendi o più, lo insidiano nelle parti più delicate. E la parte nostra più pericolosamente esposta alle offese dell'aria umana e della natura, e quella in cui dura meno ed è più instabile la giovinezza. Le forze fisiche e intellettuali crescono ancora, e già nel viso appaiono i segni della decenza. Poi, l'uomo è ancora fermo nel vigore della maturità, e il viso è già vecchio. Più tardi, è ancora ritto e salda la persona, il pensiero potente, la voce sonora; e il viso non è più che una rovina, dove si riconosce appena l'immagine antica. Il tempo l'ha contratto, scontrato, insolato, pestato; le palpebre si sono già ristrette e ravvicinate come per chiudersi per sempre; la bocca aperta non è più che una buca nera come una fossa; i muscoli e la pelle pare che si staccino come per rifiutare il loro ufficio; per che tutte le passioni l'abbiano lasciato una traccia come in un campo il passaggio d'un esercito. La natura dà ancora all'animo e ai sensi speranza e illusioni; ma sul viso ha già scritto: — *finis*. — La morte sarà ancor lontana; ma il viso è già suo.

Il viso di questo e di quell'altro, diciamo. Ma d'ogni persona, anche nel solo periodo del tempo presente, noi conosciamo parecchi visi; i quali si può dire che sono i visi di parecchie persone, poiché rappresentati stati d'animo tanto diversi che quando l'uomo si trova in uno di essi pare ed è veramente tutt'altro uomo da quando si trova in uno degli altri. Ogni passione, ogni variazione dello stato fisico non muta l'aspetto del viso l'espressione degli occhi e del colore; ma le forme e gli atteggiamenti. Per questo, riguardo al viso di tante persone cangia così spesso il nostro giudizio. Esse hanno momenti di bellezza e momenti di bruttezza, aspetti passeggeri di vecchiezza precoce e di ringiovanimento sbalorditi; sorrisi che ci fanno esclamare: — Che bell'anima! — e moti sfuggitivi che da un momento all'altro ci le rendono odiosi. Certi visi ci fanno un'impressione diversa affatto nella piena luce e nella luce opacissima o nell'ombra, nella quale rimangono nascosti o velati certi loro particolari caratteristici, o difetti, che sono elementi della

loro fisionomia. In molti il passaggio dalla tristezza all'allegria, dalla quiete all'ansietà, produce una trasformazione quasi incredibile. Anche nei nostri famigliari ci accade spesso di vedere a un tratto un atteggiamento del viso che ci pare di non aver visto mai, e che osserviamo con curiosità come una manifestazione nuova dell'animo loro. E questa mutabilità grande e continua che ci fa scrutare a ogni nuovo incontro il viso dell'altro come per sapere con qual uomo avremo da fare quel giorno, ed è essa pure la cagione per cui, ogni volta che vediamo dormire una persona sia pure a noi famigliarissima, ci sentiamo forzati a osservarla, come se soltando in quel suo stato d'immobilità fosse possibile formarci un concetto sicuro e fermo del suo viso, e quindi dell'animo suo. Per questo ci par così sovente bugiarda la fotografia, che ci dà il viso d'un momento; d'un momento sconosciuto o dei momenti consueti da noi: un viso solo dell'uomo, che ne ha tanti! E quello di certe persone rimane per noi un enigma per tutta la vita.

Come sulla faccia del cielo, nuvole, lampi, nubi tempestive e tristi, serenità limpidiissime, raggi di sole, iridi luminose, oscurità cupe e piene di mistero s'alternano su questo piccolo specchio maraviglioso, che può durare un secolo, ed esser disfatto da un pugno. Se un uomo può essere così possente e veder passare rapidamente tutti gli aspetti per cui è passato il nostro viso in un anno, ne rimarremmo confusi e sgomentati nel sentimento medesimo della nostra identità. Ci verrebbe detto via via: E mia quella faccia di fu? Ma qual sorriso melenso? qual ghigno satiresco? qual viso sornione e fiaccato che par che si sfaccia e cacci a pezzi? Ah, ecco una faccia gioconda d'un uomo buono, aperto, sincero! Ma di chi è quest'altro viso alitro, che per d'un danzato danese, che abbia in gran dispetto l'universo intero e s'è stesso? Chi è costui che fa ballare così scompostamente il mento e le mascelle, mostrando negli occhi fissi, nell'atto del morso e dell'inghiottimento, non solo il ferreo d'avidità e di piacere? Ah, come comprendo quella creatura immaginaria del Flammimar, diceva da un altro mondo nel nostro, la quale è presa da ribrezzo al veder mangiare una creatura umana, che le era parsa gentile! — Ma qual viso di quel gentile? — Su io morto o io che dormo? E tanto rassomiglio nel sonno a un naufrago o a un impiccato? E son io che faccio quel viso livido e maligno quando m'annunziano la buona fortuna o un concubinato? E come ho osato mostrar così aperta l'esultanza della mia fanciullezza vanagloriosa come la vedo in cotesta immagine? Ecco mi tornato indietro di dieci anni: un miracolo! E ora? Ma tu non hai più un anno da campare, disgraziato! Tu? Un bascio: così mi piace, fratello. E a te, invece, se non sapessi chi sei, ti direi uno schiaffo. Ma, insomma, che viso è il mio? Come sono? Chi sono? — E finiremmo col mandare lo specchio in pezzi, come fanno le scimmie.

Che cosa singolare che la maggior deformazione del nostro aspetto sia quella prodotta dal sentimento dell'allegrezza più viva! Non sembra che la natura ci abbia voluto far comprendere che l'allegrezza non è che una disonestà, una corruzione, che il riso è veramente quello che fu definito: una specie di vangiamento non durevole? Il riso smodato ci rende quasi irrimediabile. Il viso diventa una rete di rughe; la bocca squadrata mostra tutti i denti come la bocca d'una betta che rispinga e gli occhi accendono d'una luce più somigliante a quella della follia che a quella dell'intelligenza, che offusca l'espressione della dignità, della bontà, della gentilezza; nei lineamenti alterati appare qualche cosa del viso del bambino, del vecchio e dell'ubriaco, e su questa bruttezza spuntano le lagrime, come nella commovente del dolore e della pietà; che ironia! Se in alcuni vi pare che anche il riso sia bello, non è se non per effetto del bacio coi più, che il riso imbraccia orribilmente. Per accertarcene non abbiamo che a immaginare che cosa sarebbe l'umanità se in tutti i visi fosse fermo e immutabile l'atteggiamento del riso, e che senso farebbe a' suoi simili, in un mondo così infelice, il primo che ridesse: una cosa spaventevole. L'uomo è una compagnia di persone che ridono sgangheratamente e' un cane, egli ci pare in quel momento l'unico animale sensato; e se abbia, come fa

qualche volta, non ci sembra che lo faccia per prender parte all'allegria, ma perché lo spaventa la deformazione del viso dei suoi signori ed amici, e in quel modo che gli è concesso di apparire di riprendere l'aspetto consueto d'esseri ragionevoli.

E infinito sono le alterazioni del viso volute e abituali, gli abiti del viso, come il Leopardi chiama. Quanti i visi atteggiati di proposito all'allegria, all'umilia, alla gravità, a una vivacità appassionata e provocatoria, e che in quell'atteggiamento rimangono quasi costantemente finché stanno sotto gli occhi del prossimo! Quanti i visi modificati quasi di continuo da uno sforzo della volontà per nascondere o attenuare un leggero difetto; i visi sui quali è fatto un sorriso artefatto, simile alla smorfia della nausea, per mettere in mostra la bellezza dei denti, o sempre contratta la bocca per celarne le rovine; i visi che si fanno abitualmente a guardarsi per preservarsi dalle rughe; i visi invigilati, imbiancati, intonacati, segnati intorno agli occhi d'un arco nero per dar forza e fuoco allo sguardo, e quelli in cui ciocche e ciuffi di capelli composti in arte dissimulano l'angustia della fronte e l'infossatura delle tempie, e quelli che non conosciamo se ne cadesse il lungo pelame lasciato crescere per mascherare le deformità delle labbra e del mento, come l'edera su certe case per coprirne le fenditure e i rappezi, e che però non sono il viso vero della persona, ma un viso di fattura! Con cura attentissima e assidua persone innumerevoli compongono il viso in modo da ispirar reverenza, benevolenza o simpatia, e perciò noi conosciamo i loro il viso del caffè, del teatro, del salotto, della strada; non quello genuino, che è quel che mostrano fra gli amici intimi e in famiglia, dove soltanto lasciano andare liberamente agli occhi e alla bocca l'anima loro. Quanti un ingegno quasi universale e perpetuo, quindi le tante sorprese che ci toccano nell'avvicinarci a persone che conosciamo solo di veduta, come ci accade al veder da vicino e di giorno attori non prima veduti che sul palco scenico, nel cui volto sono dritti tratti, modi, espressioni inaspettate. Il viso, specchio dell'animo! Sì, quando lascia cadere la maschera istrionica che lo ricopre.

Specchio dell'animo, quasi sempre, quando l'anima è commossa da un sentimento vivo. Ma a esser innumerevoli la natura ha dato un viso che, nello stato abituale di quiete, non dà dell'uomo l'intelligenza e della loro indole un'immagine più fedele di quella che di esso medesimo può dare uno specchio convesso o irregolare e spezzato. Moltissime persone d'ingegno, buone, amabili, gentili di animo, negli infiniti contatti fortuiti della vita sociale, sono mal giudicate, guardate bieco, derise, trattate male perché il loro viso non dà indizio alcuno di quelle loro qualità, anzi pare che significhi qualità opposte. Per moltissimi il viso è una difficoltà grande a farsi strada nel mondo, un'insidia bugiarda dell'essere loro, per cui sono costretti continuamente a combattere cattive prevenzioni, avversioni, diffidenze, antipatie. E per contro altri moltissimi, che a un'occhiata, a un cenno hanno sortito un'ostilità stupendamente innata, e che loro vanti. Hanno negli occhi il lume dell'ingegno e sono corti di mente; hanno il sorriso della bontà e sono egoisti; hanno la chiarezza della sincerità e sono falsi; sono facce meravigliose d'artisti, formate per la simulazione, perfette, costanti e quasi inconspicue di tutti i sentimenti amabili; e la loro faccia è la loro fortuna. Nella distribuzione delle maschere di carne alle anime la natura commette infinite ingiustizie, odiose, capziose, d'altro che ingiustizie degli uomini verso le sue vittime, e a queste d'infiniti dolori immeritati. Non c'è uomo, per quanto benevolo e ponderato, che non sia stato cento volte crudelmente ingiusto nel giudicare gli animi dai volti, e che, anche dopo riconosciuto l'inganno, non abbia conservato spesso

**MOBILI D'ARTE**  
FABBRICA ITALIANA DI MOBILI  
FORNITRICE DI S. M. LA REGINA MADRE  
SPAVENTOLLO, FORTUNATO  
"GRAN PRIZI", - MILANO 1906.



ignobilmente un resto della prima impressione. Tutti, più o meno, di queste ingiustizie della natura siamo complici vili.

Miseria nostra! Ecco due visi giovani e sani, d'espressione buona e simpatica tutti e due. Fra l'uno e l'altro non ci sono che differenze di lineamenti, che la parola potrebbe appena definire e che non si potrebbero desumere materialmente se non con misure minuziosissime: differenze minime nella forma dell'occhio, nella forma della bocca, nella linea del naso e del mento, nell'arco delle guance e nelle proporzioni di certi altre parti; come ci potrebbero essere fra due ritratti d'una stessa persona, fatti da due artisti di valore diverso. Ma per queste differenze piccolissime una delle due persone passerà come insensata nel mondo, tesori di virtù ch'ella ha amati e senza gioia nella solitudine, in una condizione disgiunta, costretta a un lavoro ingrato. L'altra è fin dalla prima gioventù sollevata dalla povertà alla ricchezza; per tutto dove passa è festeggiata; è inchinata, fa piegare volentieri, vanamente costringe, tradir dovè; per adularla gli uomini si stullano il cervello a cercarle paragoni in quanto hanno di più meraviglioso la natura, il mondo dell'arte e quello delle immaginazioni; sovrano; per lei uomini tristi diventano buoni, gli umili, malvagi, dei vigliacci, coraggiosi; per lei c'è chi aspira alla gloria e chi la calpesta, chi si perde nell'ozio e chi s'ammazza al lavoro, chi s'inginocchia e si dispera, chi uccide o s'uccide, chi si rende più potente, o morie più mille che soggiaccia al suo fascino nessuno sa dire in che cosa esso consista. La cagione della potenza enorme di quei particolari minimi in cui quel viso si diversifica dall'altro è per tutti un mistero. E quei due visi, come pure essere irrimediabilmente distrutta in pochi istanti da un accidente, in pochi giorni da un'infirmità, dopo cui ritorni in pieno forza e salute. E se l'arte conserverà quel viso, per secoli e secoli l'effigie nostra spanderà ancora scintille di desiderio e di follia.

Si dice che è un'eccezione la bellezza: si può anche dire che è un'eccezione il viso umano non brutto. Proviamoci per la strada a contare quanti visi passano ogni cento, ai quali non si possa riferire quello che per la donna è l'ingrassamento degli aggettivi; quanti che non abbiano una irregolarità sgradevole o qualche parte deformata; quanti che argiegnano occhi o becchi, che si direbbero piuttosto abbozzati che formati, simili alle facce che disegnano i bimbi o i selvaggi. Contiamo i bazzati e i senza mento, i deformati dalla magrezza o dalla pinguedine, le facce di teschio, le fronti di microcefali, le mandibole o le orecchie smisurate, le bocche belline, gli occhi porcelli, scorpellini, incavati, asinistri, foschi, vitrei; i visi su cui è stabile una contrazione dolorosa o una smorfia buffa, quelli a cui manca ogni espressione, come a maschere senza occhi, quelli d'un cert'ordine comunissimo che non si ricorderebbero mai se si volessero cento volte, che paion fatti a macchina, tutti sullo stesso stampo, a centinaia, a migliaia alla volta. Par che la natura si diverta per proposito a far visi strani, spaurevoli e ridicoli, a dispetto o per castigo dei suoi figli, e che solo a rari intervalli la faccia uno a modo, per essere un viso che per inimitazione, o per mostrare che sa, quando vuole. Per questo, quando passa un viso non bellissimo, né veramente bello, ma soltanto regolare di forme, è guardato da tutti quasi come un esemplare d'un altro genere umano, d'un altro favorito, d'un altro non maltrattato dalla natura, rappresenta come una fortuna, un privilegio, che migliaia d'esseri invidiano. Di viso l'umanità è brutta.

Eppure questa forma, per noi, è la creatura umana, è lei più che la sua voce e la sua parola, e quanto il suo sentimento e il suo pensiero. Tutta la nostra vita si rispecchia in pochi volti: le nostre più grandi gioie sono rappresentate dal loro sorriso, i nostri più grandi dolori dall'espressione di dolore che vediamo in essi, i nostri più atroci rimorsi dall'atteggiamento di rimprovero in cui essi ci appaiono. Sono essi le immagini che ci sorgono dinanzi continuamente nella veglia, nel sonno, nel lavoro, fra la gente, nella solitudine; essi i nostri consolatori, i nostri implacabili, i nostri giudici, i nostri nemici. Tutti rattoni, i nostri dolori, non è per noi che tutta l'umanità, fuori di loro, non è per noi che

la visione confusa d'una moltitudine sconosciuta ed eguale come la faccia d'un mare tempestoso. A quei pochi volti parliamo anche di lontano, ed essi ci parlano. Quando le persone non son più, i visi rimangono presenti e vivi. Né possiamo accogliere il concetto d'una vita futura disgiunta dall'idea di rividerli. Diciamo: ritrovar le anime; ma intendiamo: rividerle i visi. Se questo non avesse ad essere, ci pare che anche in quell'altra vita saremmo tormentati dallo spavento d'un desiderio e d'un rimpianto eterno. Ed è pure il ricordo di quei pochi visi senza moto e senza sguardo il tesoro più prezioso che racchiude la nostra memoria. Quanto di più sapiente possiamo pensare sulla vanità delle nostre passioni, i più nobili moti di sentimento e di pietà, ogni migliore ispirazione di fermezza nella sventura, di modestia nella fortuna, d'intrepidezza nei pericoli, tutto ci viene dall'immagine di quella immobilità solenne, di quella quiete ultima e immutabile, di quello stupore infinito, di quel mistero, di quella ispirazione di fermezza che abbiamo visto in quei visi imbiancati dalla morte.

EDMONDO DE AMICIS.

## DISASTRI FERROVIARI.

La criminologia ha trovato il « contagio delle folle », ma è evidente anche il « contagio dei disastri ferroviari ». Si direbbe che sulle locomotive si trasmetta il contagio di fatale solidarietà, perché il disastro dell'una faccia parte men grave del disastro dell'altra. La fine del febbraio, Casaleggio ha avuto investimenti gravi di treni; uno grave è accaduto in Germania, ad Ottesberg; un altro gravissimo presso Washington, in America; altri due gravi a Marconne, presso Rouen, e altri a Bruxelles e Bruz; e tre gravi assai in Inghilterra, specialmente quello del 28 dicembre, avvenuto nel pomeriggio presso la stazione di Dundee, in Scozia, dove il treno, guidato da un 60 chilometri l'ora, procedendo sullo stesso binario sul quale trovavasi fermo, in partenza, un treno passeggeri che, diretto nello stesso senso, aspettava ordine per poter proseguire la marcia, nella quale era stato fermato per la enorme quantità di vagoni ingombranti la linea. L'urto fu terribile. La locomotiva dell'espresso ebbe la parte anteriore frantumata e si rovesciò lungo la linea. I macchinisti e l'addetto al treno furono uccisi, e rimasero gravi ferite alla testa, il fuciliato restò schiacciato sotto i rottami. Il bagaglio di cose e l'ultimo vagono di passeggeri del treno fermo, che era cremo, furono ridotti in frantumi; i morti furono immediatamente 22, ed una quarantina i feriti, alcuni dei quali gravissimi, come il deputato William Black del 1891, che ebbe le due gambe fratturate e morì il 9 dicembre dopo aver subita l'amputazione. Fortemente gravemente anche un noto giornalista scozzese, Stowe. Altri dieci feriti morirono tre giorni dopo. La parte anteriore del treno investito, invece, non subì che lievi danni. Mentre avveniva il disastro, imprimeva una bufera di neve, che rese difficile l'opera di salvataggio e di assistenza agli infermi colpiti. Anche il 1907 registra già nuovi disastri ferroviari, uno in America fra Chicago e Rockland, con 25 morti, un altro per frana capotreno della nave in Francia, sulla linea da Bourg a Cluses, entrambi il 1° gennaio.

**Teatri.** *Madama Butterfly* di Giacomo Puccini ha visto in questa sera consacrato il suo successo a Parigi, dove è stata rappresentata all'Opéra Comique, con grande lusso e buon gusto di allestimento scenico. Particolarmente piacquero il secondo e il terzo atto. Del finale del secondo, volava anzi il fi. Tutta la critica fa parola di alta estimazione per la musica. Cataldo Mendes, nel *Journal* ne loda « gli slanci passionali che incantano il pubblico ». Alfred Brémond nel *Média* trova che l'opera « è un capolavoro di arte e di intensità dell'espressione ». Il critico del *Figaro* nota che Puccini « eccelle nella scena musicale, e un'arte somma quasi raffinata nelle ricerche armoniche, e un'arte somma nel rivestire di melodie eleganti le idee più misuriose ». Anche i più severi per la musica italiana, come il *Lalù* del *Temps*, trova « un'arte di estremo stile ». E il *Figaro*, che la *Butterfly* segna per il Puccini un progresso. L'interpretazione è altamente lodata, particolarmente quella della protagonista, che è la signora Caré, moglie del direttore dell'Opéra Comique.

La stagione d'opera nei principali teatri d'Italia, se si apertasi abbastanza brillantemente. Al San Carlo di Napoli e alla Fenice di Venezia, ha avuto un magnifico successo *La donzella di Fieschi* del Berlioz, e a Roma, al Colosseo, ha trionfato *Il crepuscolo degli dei* di Wagner. A Firenze, alla Pergola, venne molto gustata *Cendrillon* di Massenet, nuova per questa città. Non ha avuto così pieno successo, invece a Genova *La figlia di Jorio*, del più recente, che è stata applaudita in due primi atti, mentre il terzo andò silenziosamente.

Fot. L. Sestini, di Roma.

Teodoro Mayer, fondatore del Piccolo.

Il giornale del « Piccolo », di Trieste.

In questi giorni il *Piccolo* di Trieste ha festeggiato la sua entrata nel XXVI anno di vita, uscendo stato pubblicato il primo numero il 29 dicembre 1881. L'avvenimento ha rivestito a Trieste un'importanza politica. Il *Piccolo* sorta in tempi di persecuzioni dinastiche, come giornale men politico, conquistò primo a palmo il terreno. Da 52 copie — quando se ne vendettero il primo numero — andò, subito dopo, a primi sei mesi, a 4,400, ma l'autorità incominciò a fulminarlo di provvedimenti restrittivi, come il divieto di vendita nei soli locali autorizzati, gli spazi di tabacchi; le interpretazioni bisare dell'orario di lavoro e di uscita; la servitù della stampa, portata alla più raffinata applicazione. Basti dire che il 9 gennaio 1884, il giornale aveva messo al posto dell'effemeride quotidiana: « Anno 1878. Muore a Roma Vittorio Emanuele II, Re d'Italia... ». Fu sequestrato. Il 7 aprile 1887 il *Piccolo*, che sino allora era rimasto non politico, aveva protestato contro la designazione in lingua slovena della nuova stazione di Sant'Andrea, venne fulminato con un decreto, che gli intimava di depositare entro ventiquattr'ore 6,000 fiorini, a titolo di cauzione, richiesta nei giornali politici, pena la sospensione delle pubblicazioni. L'ordine veniva dato nel pomeriggio di sabato, quando gli uffici della finanza erano già chiusi... e si credeva di dare l'ultimo colpo al giornale; invece il Mayer riuscì a trovar subito la somma richiesta, e il giornale da allora diventò decisamente politico. Il merito di aver fondato il giornale e di averlo portato a superbi fastigi attraverso ostacoli, avversità e persecuzioni d'ogni sorta spetta a Teodoro Mayer, il quale in questi giorni è stato fatto appello segno da parte dei suoi concittadini di Trieste e dallo più notevoli personalità italiane delle cinque provincie e del Regno a feste affettuosisime. Teodoro Mayer è nato a Trieste nel 1860 e quando fondò il *Piccolo* aveva appena 21 anni. Nel febbraio dell'anno scorso, i suoi concittadini lo hanno eletto con votazione quasi unanime rappresentante del II corpo elettorale nel Consiglio municipale e provinciale (Ditta).

Una curiosità: il *Piccolo* vendette 52 copie del primo numero; come abbiamo detto, oggi, fra le edizioni mattutine e serali, ha una tiratura di ben 60 mila copie, e come sede degli uffici e della tipografia ha un magnifico edificio proprio, sito nel centro della città, in piazza Golowni.

Giv.

## La Befana.

Il nostro Polceci ha dipinto felicemente una nuova scena di questa piazza Navona, dove, nella sera della Befana, si danno ritrovo tutte le mammine e tutti i bambini... E non loro soltanto, per Bacco l'Alce e i giovanotti allegri che hanno voglia di dar sfogo alla trombe e trombe, vanno a farsi il bagno infernale che tutti sanno. Il disegno, che ci manda da Roma Dante Polceci, porge un'idea di quel balneamento, come direbbe il figlio, i bambini sono alleati di tutti i bambini, e i bambini sono le trombe, al cui confronto quelle di Gerico dovevano essere miagoli e bisbigli tutti al più.

## L'OBESITÀ

guarisce col dietologo **PILOLE DI riduzione di MARIANNAH DEL Dottor SCHINDLER** HANNOVA 1890.

— Franco per posta L. 5.50.

Minuziosamente le scritte sono state pubblicate dal ministero dell'interno dell'inventore e della sua firma, e sono riprodotte qui in bianco.

Depositar per l'Italia:

A. MANZONI & C., Milano-Roma.

**CORDIAL VANNONI!** Il Cordial preferito di Vannoni Martore



### La famiglia imperiale di Russia.

Nel numero del 23 dicembre, presentammo la triade graziosissima delle due auguste, veziose bambine, Jolanda e Mafalda e del principe ereditario d'Italia, Umberto, che sempre più accentua nella fisionomia la decisa espressione del bianconno glorioso, Vittorio Emanuele II. Quella fotografia, che possiamo chiamare riservata, piacque immensamente anche per la novità artistica della posa, che faceva supporre, a buon diritto,

un'alta ispiratrice, del cui valore pittorico, e finora gelosamente inedito, si annuncia qualche saggio prezioso nella prossima Esposizione internazionale di Venezia. Quei tre carissimi bambini furono ritratti seduti su un bel carro di fieno. In questo numero, che esce nella festa della Befana, cara ai bambini come il Natale, presentiamo altri cinque augusti bambini: quelli dei Sovrani di Russia, pure ritratti con loro. Sono l'una più bella dell'altra quelle imperiali creature che crescono fra le agitazioni senza

fine del popolo scita: il gruppo, che tutto quelle teste coronate grandi e piccole formano insieme, alla pagina qui di fronte, non potrebbe essere più artistico.

Lo czar Nicolò II e la zarina Alexandra Feodorovna si trovano circondati, quasi affettuosamente associati, dai cinque loro bambini. La primogenita, granduchessa Olga Nicolaievna (nata il 3 novembre 1895, cioè tredici mesi dopo il matrimonio dei Sovrani) si nota per la severità dell'espressione: presenta il tipo spiccatamente



Bambini reali: LA CZARINA E IL GRANDUCA EREDITARIO ALEXIS NICOLAIEVITCH (fot. comunicataci da Dauter, di Pietroburgo).

mente slavo. È la sola figliuola della famiglia imperiale che sia nata a Tsarskoie Selo, la residenza estiva favorita dei Sovrani, in quell'immenso palazzo a profusione dorato del Settecento. Tutti gli altri quattro principi nacquero a Peterhof, detta la Versailles russa. La secondogenita, Tatiana, nacque il 29 maggio 1897; la terzogenita, Maria, il 14 giugno 1899; la quarta, Anastasia, il 5 giugno 1901; e l'ultimo, erede del trono di tutte le Russie, granduca Alessio Nicolaievitch, nacque a Peterhof il 30 luglio 1904. Conta, quindi, due anni e mezzo il bellissimo fanciullo. È notevole, e alcuni dicono im-

pressionante, lo sguardo pensoso e quasi accorato che illumina spesso di mestizia il suo volto: si direbbe ch'egli è conscio dei dolori dell'impero. In questa pagina, lo vedete in braccio alla madre, che lo vezzeggia. L'*Almanacco di Gotha*, ora uscito, reca i titoli, le cariche e le onorificenze che già decorano il piccolo granduca. Egli è *ketman* di tutti i fidi cosacchi; è capo del Reggimento della Guardia di Finlandia; del 1.<sup>o</sup> reggimento di fanteria di Zitzovsk; del 12.<sup>o</sup> reggimento dei cacciatori della Siberia orientale; del corpo dei cadetti di Tachkent e della 4.<sup>a</sup> batteria d'artiglieria a cavallo della Guardia. È pure

capo della scuola militare di Mosca "Alessio". E, inoltre, al seguito del 44.<sup>o</sup> reggimento dei dragoni di Nijni-Novgorod; ed è, infine, capo del 35.<sup>o</sup> reggimento dei dragoni di Séversk, e fregiato del cavalierato dell'Ordine di Sant'Andrea.

Dicono che, quando quei cinque bambini a Peterhof s'aggruppano insieme presso la stupenda fontana, il cui zampillo elefantese a ottanta piedi, casca sulla testa d'un Sansone (bella statua dorata che squarcia le mascelle d'un leone), l'effetto e il contrasto sono bellissimi. Essi hanno il parco di Peterhof e quello di Tsarskoie Selo (il più bel parco forse che esista) per le loro scorrerie.





LA FAMIGLIA IMPERIALE DI RUSSIA (dal cominziato da Daziero, di Pie'roburgo).





Prof. Varchi, Artista e C.

Luigi Barzini.

## La battaglia di Mukden.<sup>1</sup>

Luigi Barzini è forse il "caso", più sorprendente nella letteratura italiana di questi ultimi anni. Se il pregiudizio che separa il giornalismo dalla letteratura non occupasse ancora molti cervelli manici delle gerarchie retoriche, si potrebbe anzi affermare che in questi anni le nostre lettere non hanno veduto sorgere nessun altro scrittore così vivo, così originale, così italiano.

Questi tre aggettivi vogliono essere distribuiti con munificenza a tutti gli scrittori giovani o vecchi, uomini e donne del bel paese. Pure la vivacità, l'originalità e l'italianità sono forse le loro qualità più rare. Luigi Barzini le ha avute subito, fin dalle sue prime lettere "inglesi", del 1890. Rammentate la lettera da Londra sulla pazienza dei soldati biondi e rossi per Transvaal? Egli allora doveva avere appena venticinque anni.

Dopo aver corso tutto il mondo, dopo aver guardato coi propri occhi tutte le facce e tutte le crisi dell'umanità contemporanea, egli ha aumentata la sua esperienza. Non poteva aumentare quelle sue doti meravigliose: la freschezza dell'osservazione, la spontaneità dell'emozione, la concisa misura del suo stile. E in un'epoca di critica, d'erudizione, d'ironia, in un momento letterario che vien riuscendo nel romanzo e nel teatro le forme e i temi del romanticismo più vecchio e più assurdo, o s'indugia nell'analisi postologica senza nessuna fantasia narrativa, quella prosa velata e immediata il cui ritmo non deriva, è vero, da raffinate spaziosità stilistiche o da esempi aulici, ha convinto e commosso migliaia di lettori con la sua limpida sincerità, in un momento, la letteratura di Luigi Barzini ha avuto subito il pregio d'essere nuda da ogni "letteratura".

Specchio della realtà? Semplice cronaca di cose viste? Scrivere non è che descrivere — un passaggio o uno stato d'animo, un'azione o un'opera d'arte. Ha detto un grande scrittore e un gran descrittore, Guy de Maupassant:

"L'ingegno è una lunga pazienza. In tutto c'è qualcosa da scoprire perché noi siamo abituati a vedere i nostri occhi col rictus di quel che è stato pensato prima di noi su quel che noi contempliamo. Invece la minima cosa contiene un po' d'ignoto. Troviamolo. Per descrivere un fuoco che fiammeggia o un albero nella piana, restiamo davanti a questo fuoco e a quest'albero facché essi non assumano più, per noi, ad alcun altro albero e ad alcun altro fuoco. In questo modo si diventa originali".

Questo è stato anche il segreto del Barzini. Soltanto questo giovane umbo, agile ed equilibrato, per descrivere il fuoco e l'albero in modo originale e definitivo non ha spesso avuto che un minuto secondo, — il tempo di passar da-

vanti a loro al galoppo del suo cavallo. E questo è il bel miracolo, questo forma il "caso", straordinario.

Con la sua piccola calligrafia esatta e disegnata, egli ha dovuto il più delle volte stendere sulla carta sottile adatta alle piccole buste o ai lunghi viaggi postali le mille righe d'un articolo sotto l'assillo della partenza, nel sospetto della notizia falsa, in gara con altri corrispondenti rivali, dopo aver impiegato a correre, a vedere, a interrogare, ad aspettare. E, finito l'articolo, egli è dovuto correre a un nuovo spettacolo che in guerra poteva anche essere un nuovo periodo (questo egli non ce l'ha mai detto), e ha dovuto, nell'osservare, avere ancora la stessa freschezza e la stessa profezia e la stessa esattezza che aveva poco prima avute nello scrivere. Esercizio e nel tempo stesso apparecchio di precisione; saper commuovere e saper convincere; rendere la propria emozione ma con misura, calcolando che quella prosa sarà letta in un paese diverso e quieto e quasi indifferente al trabullante convulso della guerra o della rivolta lontanissima, pensando che quella corrispondenza arriverà al giornale un mese o due dopo, quando gli eventi avranno forse preso un altro corso, quando il più distratto dei lettori potrà criticarla col facile senso del poi... In questi frangenti Luigi Barzini è riuscito a trovare la sua originalità senza esitare. Forse chiuso in uno studio o in una redazione egli l'avrebbe trovata con più fatica. La sua prosa è pensata e contraddittoria di quel che egli ha dovuto vedere, giudicare, descrivere, ha forse fatto sprizzare nel cozzo quella scintilla. Ma per quanto l'ammirazione ha da esser minore? Immagino che quel che uno sarebbe stato se in pace fosse stata altra, è un gioco vano ed infinito, specialmente quando si tratta d'un artista. Per Luigi Barzini l'ho udito fare cento volte. A udire taluni, la rivolta dei Boxers e l'assedio di Pechino, la guerra russo-giapponese, le convulsioni marocchine, diventano elementi essenziali di quella mente fervida e sagace. Se quei fatti non fossero stati, egli non sarebbe. Costoro scambiano l'idea d'occasione con l'idea di causa.

Questo libro sulla *Battaglia di Mukden*, lo prova anche meglio degli altri volumi nei quali il Barzini raccolse negli anni scorsi le sue lettere dalla Cina, dal Giappone, dall'America latina. Per la sua bella unità, esso è rispetto a quelli che ne sarebbe un romanzo in confronto a volumi di novello anche squisiti.

Quanto un semplice cronista avrebbe potuto trarre dallo spettacolo della battaglia di Mukden, della più vasta battaglia, credo, combattuta nei tempi moderni è visibile ad ogni pagina: i dati controllati con cura sulle informazioni dello stesso stato maggiore giapponese, le carte delle posizioni d'ogni esercito, il diario preciso degli scontri. Poi, niente altro. Invece su questa salda base di fatti, ad ogni pagina qui sorge l'artista. Tutti i suoi sensi sono sempre svegli. Voi procedete accanto a lui nel paesaggio piatto e invernale, sapete se quel giorno fu sereno o nuvoloso, se il fumo degli cannoni velava il sereno o era disperso sugli stessi nemici dal vento, vedete i gesti, le vesti, i volti, gli accenti dei soldati, passo a passo. Tutto si umanizza per la "primipila", per il gran cuore dello scrittore. Gli stessi ordini di guerra assumono un'anima e un aspetto umano.

"Il grave mormorio si volge e si abbassa docile alle manovre mostrate pure seduti sul suo fusto d'acciaio come sopra un cuscino. Il colpo è partito. Il colpo balza indietro. Ma esso torna ad abbassare la bocca dalla quale esce ancora un altro ardente, abbandonandosi alle mani degli uomini con una docilità che pare stanchezza..."

E altrove:

"C'è che si vede del bombardamento è questo tumulto di nubi; nubi piccole e grandi, candide e grigie, nubi che balzano dal suo sole e nubi che scendono dall'alto, talune leggere che scompaiono subito, altre che ristanno librate sopra a contemplare il massacro compiuto trascinandosi sopra la loro ombra sinistra..."

Certe pagine per questa potenza d'umanizzazione d'ogni oggetto e d'ogni fatto hanno nella letteratura più recente dei paesi latini un solo paragone: le descrizioni di battaglie che di certi romanzi di Paul Adam, la *Force*, ad esempio, fanno dei veri poemi epici.

La prima impressione del racconto ordinato è di natura. Chi combatte una guerra e chi la segue, s'abituano, dice il Barzini, presto al pericolo. La psicologia del soldato è più semplice di quanto si creda. Gli artiglieri non pensano alla morte imminente "più che il machinista arrivarvi pensi ad un disastro o il marinaio ad un naufragio. La popolarità d'ogni città bombardata si abitua al bombardamento a rive così. A Porto Arturo quando non cadevano bombe i

quasi erano pieni di carrozze. Si diceva: — Hanno sospeso il bombardamento, andiamo a passeggiare, — come si sarebbe detto: Ha spiovuto, usciamo... Questa calma non è soltanto effetto dell'abitudine, deriva anche dall'egoismo istintivo. Tutti rivivono, anche nei tempi di guerra, tranquilli, solo perché dimentichiamo le continue insidie della natura alla nostra vita e ci illudiamo beatamente che le disgrazie toccano di preferenza agli altri.

"Si calcola che per cadere uno uomo in combattimento siano necessari trecento colpi. Ebbene, in una pacifica città per ogni persona che annala e per ogni persona che muore rimbalzano trecento colpi, e se tutti i pericoli che iniziano l'uomo sempre si riversano materialmente con dei rumori, avessero rumori e toni, stabilissero o rilasciassero intorno alla gente, quei sanguinosi battaglie non ci apparirebbe la vita di tutti i giorni. In guerra il pericolo la questa sintonia. Esso si annunzia. Il soldato lo comprende e non ha più paura. Non ci pensa e compie il suo lavoro tranquillamente..."

Quest'apparenza di calma era nella battaglia di Mukden anche più ingannevole per due ragioni: una che è comune a tutte le battaglie moderne, cioè la rarità degli assalti corpo a corpo, l'impersonalità — se si può dire — dei lunghi tiri, il Barzini ce lo mostra magistralmente, descrivendo la quiete, stansa dopo la notte di tempeste (Yama e il generale Kodama in pantofole, seduti davanti a una carta topografica, sorseggiando con lo stato maggiore il loro eterno tè, dirigevano telefonicamente la lontana battaglia. La seconda ragione è l'abnegazione e l'orgoglio e l'eroismo di tutto l'esercito giapponese seguendo il quale Luigi Barzini ha potuto vedere o intravedere questa fase della guerra. Bisogna confrontare la circolare segreta del generalissimo Oku coi proclami di conquista e di guerra, con il proclama di Napoleone. Un passo dei Commentari di Cesare accanto a un moderno discorso elettorale.

Ma la superficiale tranquillità che copriva come un altro cielo più basso tutte le disperazioni e tutte le speranze di questo milione e mezzo d'uomini in guerra tesi notte e giorno in un pensiero di morte — darla ed orlirla — è di tratto in tratto interrotta dall'abile narratore con brevi aneddoti, con piccole scene fulminee che danno a quell'immense corpo una faccia, in un lampo. Un frame composto da un morente in un'agonia, un soldato che si toglie il mistero, un uso funerario, una superstizione, un dialogo concitato a bassa voce sotto una trincea, la descrizione d'un campo di cadaveri sepolti dalla neve dalla quale non emergono più che le mani e i piedi squallidi, un assaggio di storia della sentinella che per non addormentarsi si punzecchia il volto con la punta della baionetta, la spedizione notturna dei ventun soldati mascherati di bianco per arrivare sul candelor della notte, la fucilazione di un prigioniero, la morte feroce del tenente Yamazaki dilaniato da una granata con tanta furia che i frammenti delle sue ossa feriscono i suoi soldati attorno, la morte del tenente Sibachii che accovato da due pallo successive alla l'orrendo volto contro i nemici e si prepara al suicidio con la sciabola arrestando solo col prodigio del suo stoicismo i nemici, il biglietto eroico scritto morendo dal maggiore Ococi al suo generale...

Questi brevi aneddoti fanno vedere ogni tanto la vastissima battaglia al microscopio, come fu detto della battaglia di Waterloo descritta da Stendhal nella *Chartreuse de Parme*. E per essi l'emozione e la pietà del lettore trovano una ragione e una misura precise. L'eroismo vi si fa persona, la narrazione vi diviene per poco un dramma vivo e visibile imitato sopra una piccola scena. E allora all'ammirazione per la tenacia, per l'ordine, per la previdenza dei generali giapponesi succede una specie di stupore per la grandezza di tutti quelli eroi anonimi, nati da una civiltà così lontana e così diversa dalla nostra che chi di noi volesse continuare con franchezza la meditazione potrebbe, al confronto, sentirsi ogni umiliato...

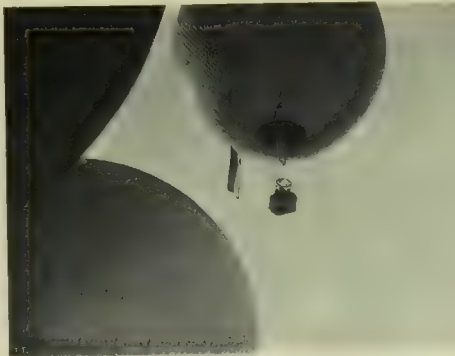
Luigi Barzini, però, si contenta di narrare con la sincerità, senza concludere. Egli sente tutta la forza d'esempio che la verità, quando è bella o pura come questa, può avere sugli animi più timidi; sente che dal suo libro semplice, sobrio e virile, può nei cuori capaci scendere un ammaestramento storico e bellico ma sano e sereno, — l'ammaestramento che le nostre nazioni son forti nelle quali il dovere della solidarietà è fatto istinto e resiste a tutto, anche al pericolo della morte.

Ma è proprio necessaria la guerra per spingere questo dovere fino all'eroismo?

UGO ORETTI.

<sup>1</sup> Lettera Barzini. La battaglia di Mukden, con 52 incisioni da istantanee dell'autore, 15 piante e una carta a colori (ed. Treves, Milano 1907) L. 6. — (3) Il titolo riprodotto dall'autorevole *Corriere della Sera* questo bellissimo articolo di Ugo Oretti sul bellissimo libro del Barzini.





La corsa di palloni - Gordon Bennett, in Francia (fot. Argent Arber).

## Chiacchierate in pallone

DELLA PRINCIPISSA  
VITTORIA CAETANI DI TEANO

La prima cosa che colpisce, mettendosi a parlare di palloni, è la straordinaria ignoranza generale della gente intorno a questo sport. Prima di tutto un'idea, fortemente radicata nella mente del pubblico.

umana, che in qualunque modo il vento debba abbattere il pallone, e quale che sia la velocità, si debba immediatamente ed inevitabilmente essere trascinati nel mare ed affogati: l'unica alternativa conosciuta è che il pallone debba incendiarsi in piena aria e non resti all'aeronautica che frascarsi in brandelli sulla madre terra. Si direbbe che non vi sia una possibile via di mezzo. Se non avete voglia di perdersi in argomentazioni, potrete obiettare che in una giornata passabilmente calma e luminosa non s'ha ragione che non si possa scendere prima di essere travolti nelle onde del mare, giacché, possedendo il dono della vista ed avendo delle carte topografiche, difficilmente si può arrivare sul mare inavvertitamente, e se arriva vento fresco si sa che cosa attendersi e si può essere pronti al pericolo. I palloni non possono incendiarsi per puro capriccio, e soltanto un aeronauta affetto da mania suicida può voler tagliare il collo al proprio pallone e finire con un disastro.

Se sopra queste due questioni si riesce a persuadere i propri amici, essi vi ricorrono tutti i minori spaventi dell'andare in pallone. Vi diranno che essi sono cattivi navigatori e che certo soffrirebbero durante tutto il viaggio, inoltre diranno di soffrire di vertigini e certamente precipiterebbero fuori della navicella. Non so che cosa sia vertigine, non avendone mai sofferto sia andando in pallone od altrimenti, ma quanto a mal di mare posso parlare con competenza, giacché se qualcuno ha probabilità di soffrire in pallone, la prima sono io.

No, tutto è quieto, dolce, perfettamente tranquillo. Dal momento che il "via le mani", è stato gridato, e voi avete oltrepassati i tetti delle case circostanti, potete accomodarvi in mezzo alla zavorra contando su una giornata felice. L'aria è assolutamente tranquilla, voi viaggiate secondo il vento e non provate nemmeno la sensazione di una debole brezza. Non vi è nemmeno scottamento. E come potrebbe esservi? Non vi è nulla che urti e scuota il veicolo. Il mondo si stende sotto di voi come un'ampia carta topografica aperta, della quale non riuscite a scorgere i lembi.

I pochi luoghi ben noti vi indicano il vostro itinerario, e vi offrono sempre nuovo interesse. In Londra, d'onde io ho fatto quasi tutte le mie partenze in pallone, Al di sopra di Londra. Hyde Park sembra uno dei punti più salienti del panorama, la Serpentina si vede a miglia e miglia di distanza. Il Palazzo del Parlamento, San Paolo, Whitehall, la ruota gigantesca di Earl's Court, il Palazzo di Cicalato sono tutte cose familiari all'aeronauta inglese. Alla prima

ascensione fatta da Londra si è sorpresi dell'immensa quantità di alberi e di acqua compresi nella città. Stagni e laghi formano chiazze luminose qua e là dappertutto, e le verdi anole degli stagni e dei parchi appaiono talora più numerose delle case. L'immensa città sparisce gradatamente, le case diventano rada e gli spazi verdi più numerosi, fin che la campagna comincia a spingersi prima che si abbia il tempo di accorgersene. Ad una buona altezza la vista non è straordinariamente interessante, i campi e le siepi uniformi d'Inghilterra offrono una specie di gigantesco scacchiere, che annoia a lungo andare. Il paese appare incantevolmente piatto da una grande altezza, e prende quasi l'aspetto di un'immensa collina distendentesi in mostra. Le linee ferroviarie sembrano spazzarsi qua e là, non si sa perché, e riapparire subito dopo. Riflettendo un momento si capisce che fra i due frammenti deve esservi una collina, e sotto di questa un tunnel.

I suoni arrivano dalla terra con curiosa precisione, sebbene siasi a considerare altezza. Ho sentito io i latrati di un cane che parva straripante e parecchie centinaia di metri al disopra, mentre un uomo in mezzo ad una strada sembrava un piccolo punto nero a quella distanza. Il suono delle trombe d'automobili e quello delle campane arrivano ben distintamente, e ci richiama costantemente alla memoria l'esistenza della vista sulla Terra.

Personalmente, io preferisco trovarmi vicina alla terra e seguire gli incidenti del "trailing", con le "guide rope", oppure elevarmi in alto in mezzo alle nubi. In questo caso, Fra le nubi: il maggiore incanto veramente magico, si prova quando si è nel mezzo delle nubi, o ci troviamo in un altro mondo, in un'altra vita. I raggi del sole sfiorano nella cieca visuale e tutt'intorno alla nostra piccola nave azzurra, tutto in giro è un fantasmico mondo di nubi, in mezzo e al disopra delle quali graziosamente si naviga, mentre l'ombra del pallone distintamente si disegna sulla bianca massa dei vapori. Taluni effetti sono meravigliosi; del vapore, come la diversa colore e diversa forma.

Ne ho vedute di un color porpora azzurrino, e gli elementi perfettamente orizzontali attraverso lo spazio; e delle grandi, aguzze, scosse, bianche, come piccoli iceberg, compaiono perfino intorno alla massa scura, compaiono perfino mentre l'illusione. Il pallone naviga attorno alle vette di quella immensa massa apparentemente solida, che offre col delizioso spettacolo di levigate distese, misteriose caverne ed immoderate altezze, fra le quali pareva che dovessimo

gettar l'ancora in una delle tante piccole baie circostanti e scendere nell'incantevole nuovo paese per esplorarne le bellezze.

Se siete stato una volta nel paese delle nubi non potrete mai più dimenticarne gli incanti; ed anche dalla terra ferma ed in mezzo alla prosa delle occupazioni quotidiane guardate alle nubi con nuovo sguardo, perché esse tutte vi sembreranno vecchie persone amiche. Voi siete stato in mezzo ad esse e conoscete ciò che esse appaiono vedute dall'altro lato. Io provo come un'amarezza quando è necessario uscire dal paese delle nubi, e scendere sotto il loro cielo vario e rivedere il mondo, che riappare con le sue strade bianche e con le sue masse di alberi.

Mi si domanda che cosa intendo per "trailing". La "trail rope", o la "guide rope", che pende dal pallone, è generalmente lunga di 120 metri, costiche quando si è a 100 m., si hanno

un 20 metri di rope trascinanti (trailing) attraverso il paese sotto di noi. Appena l'estremità della rope tocca terra si è trailing, ciò fa rallentare la velocità, ma giova al pallone accorciando, mantenendolo sempre alla medesima altezza e rendendo possibile di viaggiare per un tempo abbastanza lungo con molto limitato gettito di zavorra. Il trailing è un gran divertimento, ma ha anche il suo rovescio. Prima di tutto, la gente nei campi s'immagina che gli aeronauti essendo discesi col basso possono mettere piede a terra in qualunque luogo, e danno la caccia al trail rope nella speranza di catturare il pallone. Ci vuole una bella forza di voce per spiegare che non è quella la nostra intenzione, e c'è della gente che stenta ad accennarci all'altezza che non vi vogliate scendere nel loro campo. Il lungo trascinamento della gomma della rope non fa danni nell'aperta campagna, ma sulle abitazioni, sui giardini è un altro affare, ed è spesso più prudente sganciare un poco di zavorra e portarsi al di sopra dei comignoli delle case.

In una giornata calma è molto piacevole potere abbassarsi gradatamente fino al suolo, aprendo semplicemente la valvola, e dopo avere abbastanza sostato, desiderando ancora di andare, scaricata una piccola quantità di zavorra poter facilmente salire di nuovo ad una discreta altezza. Il signor F. H. Butler mi narra che in una delle sue recenti ascensioni egli atterrò non meno di otto volte durante il viaggio. Naturalmente nessuno può lasciare la navicella mentre questa riposa sul suolo, giacché alleggerisce il peso di una persona, il pallone si porta immediatamente ad una qualche altezza. A tutta prima è difficile precisare l'enorme differenza prodotta anche da una piccola quantità di zavorra; anche una semplice palaia di sabbia porta subito ad una sensibile altezza.

Tornando al trailing, posso dire con una certa autorità che esso va diventando un serio problema, ed un convegno internazionale dei vari Aereo Clubs del mondo deve essere organizzato, per discutere e fissare norme precise per questa parte dell'aeronautica. Con una gentile brezza estiva praticamente non si possono produrre danni, ma quando il vento sia forte possono essere cagionati danni enormi da una guida rope trascinante, attraverso i terreni e le case con una velocità di ottanta chilometri l'ora, senza dire del pericolo per le persone e per gli animali. Se è molto difficile mettere d'accordo la discrezione degli aeronauti circa il trailing, è probabile che un regolamento si possa stabilire che le voli tranne naturalmente la prima discesa, prendere terra, quando ciò diventi assolutamente necessario. Quando tale regolamento sia in vigore, sebbene sia cosa indubbiamente opportuna, gli aeronauti saranno privati certamente di un grande piacere, giacché nulla è più divertente in un bel giorno d'estate quanto passare lentamente al di sopra del paese, sfiorando le cime degli alberi e i tetti delle case.

Anche quando si va salendo o correndo molto rapidamente è impossibile accorgersene stando dentro alle proprie sensazioni. Se varie sensazioni. La discesa è molto rapida, allora si prova un distinto senso penoso alle orecchie: molte persone sono più sensibili di altre in questo. Talvolta nello scendere rapidamente non buttare via zavorra per rallentare la discesa, ho veduto la sabbia buttata fuori, pochi istanti prima, ricadere a pioggia sulla testa degli aeronauti, col più curioso effetto. Ma come regola non si ha coscienza dei movimenti senza consultare gli strumenti.

Nel primi tempi, prima che fossero usati dagli aeronauti strumenti scientifici, si buttavano via





CONCERTO MUSICALE, quadro del *Giorgione* (Galleria Pitti di Firenze).

Fot. G. Breg.





LA SERA DELLA BEFANA IN PIAZZA NAVONA A ROMA disegno di Dante Tullio.





Corso di palloni in partenza da Ranelagh.

pezzi di carta per rilevare dalla loro direzione quella del pallone. Alcuni usano ancora questo sistema, ma, data la perfezione di strumenti come lo statoscopio e l'aneroide, quel vecchio uso è assolutamente inferiore. Il funzionamento degli strumenti è una delle cose più interessanti per chi va in pallone, e gli spostamenti del piccolo ago assorbono tutta l'attenzione mentre si discende. Difficilmente si può rimanere ad una data altezza per molto tempo, il sole d'un tratto si scuopre e fa dilatare i gas, facendovi elevare di centinaia di metri in pochi secondi; oppure una nube raffredda improvvisamente l'aria, onde si è spinti rapidamente verso terra, facendo appena a tempo a buttar fuori zavorra per attenuare la caduta. Questo accade a me in una occasione estiva, ed illustra praticamente uno dei contrasti di chi va in pallone. Noi partimmo con uno splendido sole, e, come mai, il caldo della navicella era veramente penoso. Salimmo, salimmo, senza dover adoperare zavorra, fin che ci trovammo, se ben mi ricordo, a circa 3000 metri, ancora continuando ad inalzarci. D'un tratto notammo una larga nube nera avanzare davanti al sole, e appena questo fu coperto, noi precipitammo giù, i gas nel pallone essendosi contratti al punto che la sua superficie si era raggrinzata.

Parecchi preziosi sacchi di zavorra furono prontamente sacrificati, e noi ricuperammo il nostro equilibrio a circa 100 metri dal suolo, ed essendo rimasti solo tre sacchetti di zavorra a nostra disposizione. Questa era troppa poca per poter sperare di risalire, molto più che un sacchetto o due (ed i prudenti dicono due) è bene averli per ciò che possa capitare al momento di atterrare; e quella volta noi ci trovammo a dover discendere appena dopo un'ora di viaggio. Naturalmente avremmo potuto andare *trailing* ancora per un'ora, ma il paese, affollato di case e di buone coltivazioni, male si prestava, cosicchè approfittammo del primo campo conveniente che ci presentò. La pioggia, secondo me, è il peggiore

nemico degli aeronauti, ed è praticamente senza speranza la lotta contro il **La pioggia nemica.** diluviare violento. La pioggia aumenta enormemente il peso del pallone, e lo obbliga insistentemente a discendere. La zavorra si caccia fuori senza nessuna utilità, giacchè la risalita di poche centinaia di metri è subito annullata da una corrispondente discesa, ed è una fortuna se, avendo sprecato la vostra scorta di zavorra in un tempo incredibilmente breve, trovate un punto sicuro per la discesa. Il si-

stema di buttare una grande quantità di zavorra per salire al di sopra della pioggia oltre la linea delle nubi e mantenersi a tale altezza per il rimanente della giornata, è solo possibile in paese così lontano dal mare da non poter temere di finire in mezzo alle onde. In un'isola come l'Inghilterra, dove dominano sempre i venti, non c'è da fidarsi a stare per molte ore fuori dalla vista della terra, il rischio è troppo grande ed il solo consiglio che io posso dare a chi voglia andare in pallone in giorno di pioggia è questo: «Non andare».

La gente crede che la discesa sia piena di terrori, e che ad ogni momento si arrischi

**Come si scende.** l'incolumità delle proprie cose. Fatta in un bel giorno di calma con un buon pilota, la discesa si compie come nulla. Naturalmente si può rischiare un qualche urto, ma chi ha paura di questo farà bene a rimanere a casa nella sua poltrona. Bisogna attaccarsi alle corde, portandosi leggermente al di sopra del piano della navicella e toccandolo appena coi piedi, in guisa che quando l'urto arriva il suo colpo è notevolmente attenuato, e il peggio che può accadervi è di trovarvi seduti con straordinaria rapidità sul fondo della navicella, che evidentemente spinta in su vi è venuta incontro. Prima che vi riabbiate dalla sorpresa, il pallone è già risalito ad una certa altezza.

Un'anticipata ed imperdonabile sciocchezza è quella di saltare fuori nell'attimo in cui la navicella tocca il suolo. Anche il primo novizio sa che il pallone balza due volte prima di sedersi per la terza ed ultima sul suolo, e che bisogna rimanere nella navicella fino all'ultimo. Alleggerito del peso di una persona il pallone risale ad una certa altezza e le persone rimaste nella navicella debbono ripetere tutte le manovre di una seconda discesa. Questo è evidente, ma ho detto ciò perché ho visto spesso dei novizi disonore l'aureo precetto, e cogliere il primo momento in cui si trovano ad una comoda distanza dal suolo. Talora, al primo ed al secondo urto, la navicella piega da una parte o dall'altra,



La signora Nomad Gould fa la sua prima ascensione dal gasometro di Wandsworth. (For. August Arthur).





Veduta generale della corsa dei palloni Gordon Bennett in Francia.

ed i passeggeri fanno spesso la ridicola figura di quattro cani in una cuccia. Ma tutto va sempre bene, a meno che non soffii un forte vento.

Come davvero si provino delle emozioni, verrò a dirlo. Aprendo le valvole non bisogna lasciare uscire immediatamente tutti i gas, se no il pallone va a precipitare rapidamente contro la terra, urtando negli alberi, nei tetti, e sbatacchiando la navicella nella quale sono i passeggeri. Allora bisogna

ricorrere alla "ripping line", l'invenzione relativamente nuova che tanto giova alla salvezza degli aeronauti. Tirando la sottile corda rossa l'involucro di seta si lacerava ed il pallone si apre, e la sua irrisolta corsa rimane d'un tratto troncata dall'improvviso arresto. L'utilità della "ripping line", mi apparve con grande evidenza in una mia recente ascensione. Lasciammo Londra con tempo burrascoso, sebbene il vento in quel momento non fosse forte. Quasi immediatamente ci trovammo in mezzo ad un nubo di nubi sfolgoranti in pioggia, col solito risultato disperante che ho detto, cosicché il nostro viaggio fu quanto mai breve, e tutto quanto potemmo sperare fu di trovarci fuori di Londra prima che l'atterraggio divenisse inevitabile. Ci regolammo a questo fine ed al primo campo conveniente scendemmo. Un forte vento soffiava in quel momento, mentre toccammo il suolo con forza e la navicella si rovesciò.

Per una ragione inesplicabile la "ripping line", non funzionò immediatamente ed il pallone cominciò a trascinarsi attraverso il campo, rasente terra, urtando e balzando la navicella in modo, che io perdeti il mio appoggio, la mia mano destra e il mio braccio sinistro rimasero fra la sponda della navicella ed il terreno, ed in tale posizione tutt'altro che piacevole fui trascinato attraverso il campo, con la faccia a pochi palmi dal suolo. Fortunatamente nel soffice prato non incontrammo ostacoli, ma percorremmo così un sessanta metri prima che il pallone si fermasse, ed io, senza una mano libera non potei godere della soddisfazione di aprirmi il passo

per la prima attraverso la siepe. Ma questo fu un accidente eccezionale da non prendersi a modello di discesa, sebbene io pensi che ciò doveva accadere ad ogni ascensione prima che fosse inventata la "ripping line". Fin qui non ho parlato che dell'andare in pallone col bel tempo, e posso dire con piena fiducia che in un calmo pomeriggio d'estate non vi è cosa più piacevole, più sicura, più placida. Naturalmente tali giorni non sono per chi vuole segnare dei record. Tutte le splendide lunghe escursioni del conte de la Vaux, di Giacomo

Faure, di Balzan, ecc., sono state fatte in mezzo al vento. Pochi possono osare o sperare di emulare gli ardimenti degli audaci aeronauti francesi, tanto il loro modo di aeronautica può considerarsi diverso da quello degli altri semplici mortali.

Di eccitanti escursioni mie, non ne ricordo che una, accompagnata da un certo insieme di pericoli. Partimmo da Saint-Cloud, presso Parigi, con un po' di vento, avendo per pilota Giacomo Faure, e per passeggeri, con me, la signora Ascheton Har-

bord e Lord Royston. Soggiunmo le 6 pomeridiane per la partenza, volendo viaggiare tutta la notte e prendere terra in Germania a giorno fatto. Noi provammo come sia poco probabile potere esattamente calcolare la direzione nella quale il vento possa condurre. Ora una parola sul viaggiare di notte. Mi si domanda spesso perchè noi altri navigatori aerei amiamo di fare ascensioni notturne, mentre è in tale tempo tanto più difficile accertare la propria direzione. Grazie all'uniformità dell'atmosfera, non sfuggono gas durante la notte, e per ciò è possibile navigare parecchie ore senza ricorrere alla zavorra. Siccome la durata di un'ascensione dipende interamente dalla quantità di zavorra che si ha in riserva, tanto maggiore è il vantaggio di partire di sera anziché di mattina. Nel nostro caso, però, la notte ci riuscì sfortunata. L'oscurità ci piombò addosso rapidamente, accorciata dalle pesanti nubi nere che tutt'intorno ci circondavano. Il vento si fece sempre più forte, spiegandosi con una regolare direzione di sud-ovest. La prospettiva era poco piacevole, e le ore successive furono quanto mai critiche. Non sapevamo dire se eravamo sì o no ancora sopra la Francia, ma gli strumenti indicavano che eravamo spinti verso il Nord. La notte era profondamente buia, ed il nostro esperto pilota calcolava che viaggiavamo a 100 chilometri l'ora. A quando a quando attraversavamo grosse nubi che ci avvolgevano in una fitta nebbia. I soli suoni che sentivamo erano il rumore del vento che frenava fra le piante ed il sotto di noi



Aeronauti in partenza dal gasometro di Wandsworth (det. Argent Archer).









## NECROLOGIO.

~ Luigi Miceli era un vecchio patriotta cosentino, nato a Longobardi nel 1834. A venti anni, mentre studiava per poi entrare nella magistratura giudiziaria, eccitato dalla tragica fine dei martiri cosentini e dei fratelli Bandiera, si cacciò nelle cospirazioni anti-borboniche: fu della *Giornata Italia*; cooperò al moto di Reggio e Messina del '47, e fu segretario del Comitato di pubblica salvezza presieduto da Ricciardi. Seguita la repressione, andò a Corfù, d'onde a Roma, fra i cui difensori si trovò nel '49, vi fu ferito, ed ebbe la medaglia al valore militare. Caduta Roma, emigrò a Genova, dove rimase dieci anni, insegnando letteratura e storia in quel collegio nautico. Scoppiata la rivoluzione del 1860 in Sicilia, Miceli ebbe parte importante nell'organizzare la spedizione dei Mille. Egli riuscì ad intercettare i dispacci che l'ammiraglio D'Asio inviava da Palermo al governo di Torino, e alla mattina del 4 maggio, quando a lui giunsero notizie che la sommossa di Palermo era terminata, si dimostrò prudente nel comunicare il dispaccio a Garibaldi, che, ignorando quanto era avvenuto in quei giorni in Sicilia, ordinò per la mattina del 5 la partenza da Quarto della gloriosa spedizione. Il Miceli fu nominato in Palermo capitano dei Mille e membro del supremo Consiglio di guerra. Insieme ad altri due calabresi presiedette la spedizione in Calabria: prese parte a tutti i combattimenti, distinguendosi alla battaglia del Volturaro. Seguì Garibaldi anch'egli e si fu promosso maggiore. Nel '60 gli elettori di Paola lo elessero deputato, ma si dimise, e soltanto nel '61 accettò di rappresentare al Parlamento il collegio di Calabrimuni, poi quelli di Sala Consilina e Cosenza, sedendo all'Estrema Sinistra (fino al 1900), occupandosi di politica estera con le visioni ed i sentimentalismi della Sinistra storica. Nel 1878 Benedetto Cairoli lo chiamò a far parte del Gabinetto quale ministro di agricoltura, e vi rimase fino al 1881: vi tornò poi nel 1889 col ministero Crispi, e rimase memorabile la sua inesperta ed incompetenza nella questione bancaria, onde, nel 1892-93, quando furono noti gli scandali della Banca Romana, egli, senza



Fot. Varlahi, Artico e G.

† Il pittore ALVARO VILLA.



Fot. A. De Maria.

† Il senatore LUIGI MICELI.

essersi personalmente compromesso, fece, come uomo di governo, una miseroles figura. Da allora fu finito come uomo parlamentare e passò al Senato. Negli ultimi mesi della sua vita ministeriale sposò una ricca inglese che fino dai tempi dell'emigrazione aveva simpatizzato per il suo patriottismo. Era cavaliere dell'Ordine Militare di Savoia. ~ Il cardinale Felice Cavagnis e Luigi Trippi sono morti in Roma il 20 dicembre a poche ore di distanza l'uno dall'altro, mentre erano stati entrambi insigniti della porpora cardinalizia da Leone XIII nel Concistoro del 15 aprile 1901. Il cardinale Cavagnis, nato il 18 gennaio 1841 da antica famiglia nella Val Brembana, a Bardogno, dove suo padre era medico, era uscito dal seminario bergamasco; insegnò per molto tempo diritto ecclesiastico sul Seminario romano dell'Apollinare, e su quella materia lesse un trattato molto stimato, compendiate i suoi studi e la sua lezione. Egli fu sempre protetto dal cardinale Agliardi, suo conterraneo, il quale

contribuì a farlo nominare segretario della Congregazione degli Affari ecclesiastici, che abbandonò per entrare nel Sacro Collegio. Monsignor Cavagnis era uomo di dottrina silenzioso e modesto, poco desideroso di far parlare di sé. Al momento della separazione dello Stato dalla Chiesa in Francia, egli aveva pubblicato sulla denuncia del Concordato un opuscolo di attualità. Quando era membro della Congregazione degli Affari ecclesiastici, prese parte attivamente ai dibattimenti sulla separazione, e la politica di resistenza ebbe in lui un fautore convinto. Il cardinale Trippi nato in Cardeto (Reggio Calabria) il 21 giugno 1836 (da famiglia che ha avuto nella Camera Italiana, fino al 1904, due deputati, cominciò la sua carriera nel giornalismo, specialmente letterario. Trent'anni fa pubblicava una rivista intitolata *Il Papato*, con pretese scientifiche, ma era sovrattanto una raccolta di pansuaggi in onore di tutti i Papi, che il giovane Trippi lodava indistintamente. Fu il principio della sua fortuna: nominato primo

segretario della Congregazione dei Riti, passò poi alla Segreteria di Stato, dove, sotto Rampolla, accettò per vari anni il posto di sostituto. Il cardinale fu la ricompensa dei suoi servizi politici e letterari. Durante l'ultimo Concistoro, il Cavagnis, e specialmente il Trippi, furono i più ardenti sostenitori della candidatura Rampolla, impedita dal voto dell'Austria.

~ Alvaro Villa, il pittore della giovinezza, dell'amore caldo e gioioso, l'artista più allegramente ferendo e festoso di Milano, finiva, nella prima ore del 61 dicembre, sfasciandosi il cranio col buttafagi dal quarto piano della scala nell'abitazione palermitana. Nessuno, fino a pochi mesi addietro, avrebbe nemmeno per idea potuto pensare che il pittore di tutte le più allegre bellezze, il giovine sano e vigoroso, ricorrente per la prontezza ed inesauribilità del suo spirito in tutti i ritrovi intellettuali e mondani, sarebbe finito suicida. Era nato a Davello (Piemonte) nel 1865, ma ormai era considerato milanese e qui a Milano era diventato notissimo per le relazioni di famiglia, avendo sposata la Maria figlia di Felice Cavallotti, mortogli dopo cinque anni di matrimonio nel 1896. Da essa ebbe Nomi, in educazione a Varese e che era in continua preoccupazione di lui. Come pittore esordì nel 1891 col quadro *Consolatore: afflictorum expago* a Bressa, e fece molto sperare per l'arte. Poi tardò di poco notare con altri lavori di soggetto disperato: *Utopia*, *Mattina dopo il veglione*, *Vingio doloso*, *Chiesa del villaggio*. Ma il suo carattere non era ancora definito. Quella eleganza raffinata, seguita con ricercatezza e voluta sempre, che doveva restare come l'impronta della sua originalità, sviluppandosi sempre più, infuò sulla ricerca del soggetto, sulla scelta dei tipi, sulla predilezione della tecnica sulla sensazione del colore. Il pittore divenne sempre più popolare perché sapeva piacere, e seguiva la sua fortuna come diritto verso l'affiche: forma d'arte applicata nella quale egli otteneva il successo. Dopo la vittoria nel concorso bandito dal giornale *La Bicietta*, divenne uno dei favoriti grazie a quelle stesse debolezze che non avevano concesso fama durevole alle sue

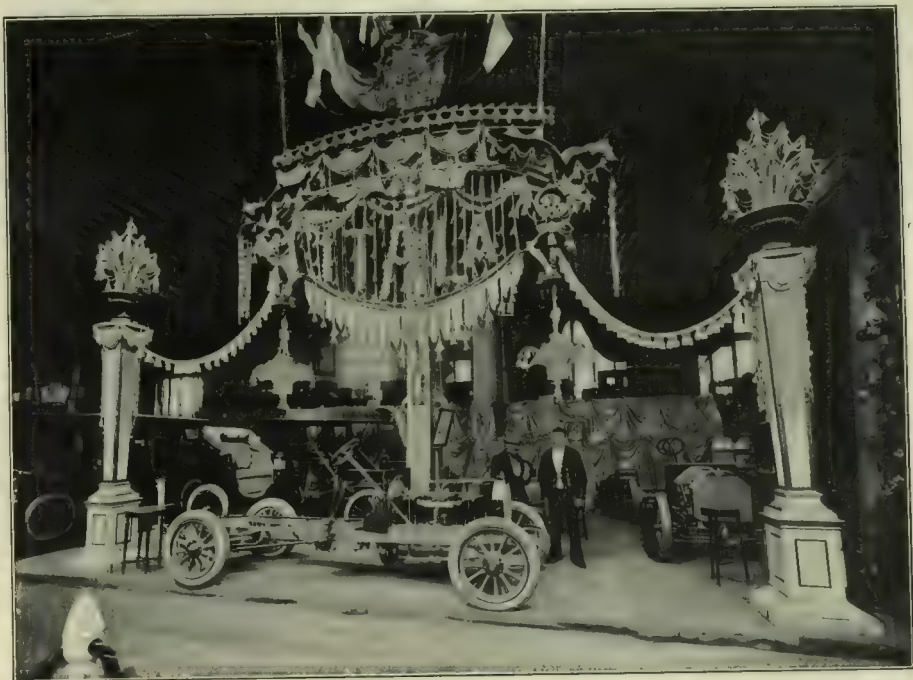


† Il cardinale LUIGI TRIPIPI.

tele giovanili. L'eleganza studiata, l'espressione graziosa ed il colorito morbido, lo fecero presto preferire per i cartelli in cui fosse necessaria la femminilità gustosa ed eccitante. In questi ultimi anni ne dipinse moltissimi, ed in tutti era facile riconoscere il carattere essenziale della sua giocondità di *bokhemien* e di *vicieux*. Anche ora alle mostre della Famiglia artistica e della Patriottica sono esposti suoi disegni e dipinti, tutti esprimenti un'ebbrezza di vita che nessuno mai avrebbe potuto pensare sarebbe finita così improvvisamente col suicidio.

**CADUTA dei CAPELLI - Forfiori**  
LOTION DEQUEANT  
Infallibile unico prod. scientific. 1.00 in gratis  
Nemore si può di Mettici di Parigi. Scrivere  
Farm. DEQUEANT, 28, Rue Clignancourt, Paris.  
Per vaglia L. 3 (porto, dog. escl.), Ovunque L. 5.





Lo Stand dell' "Itala", al Salone dell'Automobile di Parigi.

## L' "Itala", al Salon dell'Automobile di Parigi

Al gran Salone dell'Automobile di Parigi uno dei maggiori successi è rappresentato dallo stand della fabbrica italiana l'*Itala* di Torino, che, appena a due anni dalla sua fondazione, si trova impiantata e si presenta con tale larghezza, sicurezza e perfezione di macchine, da disputare vantaggiosamente il primato alle più forti concorrenti italiane ed estere.

Il gran Salone di Parigi richiama in questo momento quanto vi ha di più aristocratico nella capitale dell'eleganza mondiale, e vi si ammira lo stand elegante, scintillante di giorno e di notte, dell'*Itala*. È uno dei convegni preferiti dell'aristocrazia automobilistica mondiale.

Il primo tipo definitivo di chassis dell'*Itala* apparve al Salon di Torino del 1906; pochi mesi dopo essa a Brescia presentava le sue prime macchine da corsa e vinceva tutto le gare; ed all'Esposizione di Milano si presentava con un tal genere ed una tale quantità di produzione e con tali risultati conseguiti dalle sue macchine in tutte le grandi gare internazionali da tenere risolutamente il primissimo posto fra le grandi fabbriche nazionali.

I chassis dell'*Itala* sono in lastra d'acciaio indeformabili e ristretti sul davanti per permettere un più ampio spostamento delle ruote. Tutte le parti meccaniche della vettura *Itala*, come il motore ed il cambiamento delle velocità, sono fissati sul chassis, e di una montatura quanto mai semplice.



Chassis — Motore 6 cilindri.

Ogni chassis dell'*Itala* sembra un modello da Esposizione per la straordinaria, squisita finitura del lavoro, combinata con una robustezza assoluta. Nessun chassis di grande marca è più scelto, nessuno più di quelli dell'*Itala* rappresenta un'unità più sintetica, più organica; e per questo l'*Itala* dal Salone di Torino del 1906 a quello odierno

di Parigi, attraverso Esposizioni e corse, a Londra, a Parigi, in America, in Germania, a Brescia, a Palermo, a Milano, è passata di vittoria in vittoria; e raccoglie le ammirazioni e la fiducia di una clientela veramente sovrana. La Regina Margherita, augusta patronessa e fervente

propugnatrice dell'automobilismo, ha nel suo garage le più belle e più moderne vetture fornite dall'*Itala*; e il nome di questa grande marca figura sulle vetture più eleganti del mondo sportivo internazionale.

L'*Itala* già sin d'ora, lavora nelle sue colossali officine della Barriera d'Orbassano, alla preparazione delle vetture destinate a concorrere nelle corse per la Coppa dell'Imperatore, e in quella di Brescia. Prepara pure altri nuovi modelli che esportà all'Esposizione di Torino pre tutti i visitatori potranno ammirare la splendida 6 cilindri di 90 HP acquistata da S. M. la Regina Margherita e destinata ai grandi viaggi all'estero. Una vettura di tale tipo sarà pure messa a disposizione dei clienti che dovranno rendersi conto della silenziosità di marcia e della elasticità della 6 cilindri.

## CREVALCORE

ROMANZO DI **Neera**

## PARTE I: Renata.

(Continuazione. Vedi numero precedente.)

Maggiore di cinque sorelle, Renata ricordava l'attesa che ad ogni nuova nascita rintuzzava in suo padre ed in sua madre il desiderio del maschio e come, quando esso venne finalmente al settimo parto gracie e meschino, tutta la famiglia se ne addolorasse. Quel bimbo a cui erano stati imposti i nomi solenni di Alfonso Maria Ercole Francesco Luigi, ma che allora e sempre chiamarono Meme con un diminutivo in cui veniva a raccogliersi la tenerezza e la compassione che ispirava, aveva frodando i sogni ambiziosi dei suoi genitori, suggellato la decadenza della razza. Fra il bimbo delicato e le sorelle votate alla consunzione, Renata sola si estolleva superba di bellezza e di rigoglio. A lei sola per occulti germi miracolosamente conservati era giunta nel trasporto di un primo amplesso la superba eredità degli avi guerrieri.

Ma la coscienza di tale superiorità doveva sorgere tardi nella fanciulla, almeno in forma chiara e compiuta. A quindici anni la frota delle chimere alimentate dalla vita rinchiusa faceva ressa al capezzale dei suoi sonni e quando dal terrazzo contemplava il cielo lei pure, al pari di tutte le fanciulle, non aveva chiesto ad esso che il segreto dell'amore. Quale tesoro sepolto era stata la sua giovinezza trascurata fra bambini malaticci mentre nel suo petto fremevano tutti i suochi di un organismo potente! Il padre vecchio, la madre sfigurata dalle continue gravidanze, il bisogno dell'economia che d'anno in anno si faceva più urgente, era tutta una corona di spine che aveva circondato e compresso il suo sbocciare di fresco fiore.

Dopo la nascita del maschio la cui salute richiedeva cure costose erano stati costretti a licenziare i due domestici rimasti fino allora a sostenere il decoro della famiglia, e la nutrice di Renata, una povera contadina, li sostituì compiendo da sola tutti i servizi. Cose vecchie, cose lontane; ma Renata ricordava ancora il fastidio delle lunghe querimonie materne, il grido delle sorelle, i pianti del piccolo Meme e i sospiri e il cipiglio sempre più cupo di suo padre.

Non era giunta così al venticinque anni vedendo moltiplicarsi intorno le tinte grigie di una vita monotona e sconsolata fino alle lagrime? E non aveva ella pianto, disperatamente, nell'ombra tetra dei portici sulla sua giovinezza che sfuggiva senza conforto, senza speranze, pari ad un prezioso liquore disperso attraverso le fessure di un vaso troppo logoro? Che cosa, se non la scondannata, la incommensurabile tristezza dei suoi giorni l'aveva spinta al passo fatale? Ohi! se fosse un sogno, tutto un tale? Ohi! se fosse un sogno, tutto un tale? Ma no. Essi rimangono scritti a caratteri incancellabili in quello che era stato il suo destino.

A venticinque anni Renata non sapeva nulla dell'amore. La vita rinchiusa, la povertà, le malattie, le morti facevano il voto intero a Crevalcore. I due o tre vecchi amici di suo padre che soli venivano a rari intervalli il portone del palazzo non vi recavano che scintillata ed affollata l'eco dei rumori mondani e se in certe notti serene, appoggiata al parapetto del terrazzo, ella aveva chiesto al cielo la rivelazione del dolce mistero, gli era appunto perché alle oscure domande dei suoi sensi la sua casta ignoranza non sapeva come rispondere.

Aveva avuto tutte le purezze, tutte le idealità. Non pensava ella allora che le stelle non erano abbastanza caste perché avevano il colore degli zecchini d'oro? E fu in mezzo a tanta poesia di aspirazioni, a tanta ignoranza della vita che Renata si offerse al primo uomo che le fece battere il cuore collo stesso slancio, colla stessa incoscienza di un bambino che offre le mani al vivido bagliore della fiamma.

Durante una stagione di carnevale uno degli amici di suo padre mosso a compassione della clausura dentro cui sfioriva quella pallida giovinezza offerse di condurre Renata in teatro nel palco di sua famiglia. Si dava per opera nuova *Amleto* e il protagonista, un giovane romagnolo dalla bella persona e dalla voce calda, trascinava all'entusiasmo tutta Ferrara. Come non doveva restarne profondamente colpita la fanciulla ignara, la fanciulla che a venticinque anni non conosceva ancora l'amore? Meraviglioso d'avvenenza nell'abito di velluto nero che secondava le linee eleganti della sua persona, con un gioiello iridescente di bagliori sul collo ignudo, colle parole di un gran poeta nella voce melodiosa, circondato dal delirio di una folla plaudente, tale le apparve; e Renata non vide in lui l'Istione, vide il principe.

La regale parvenza, quale non l'aveva sognata mai neppure nei più grandi trasporti dell'immaginazione, non doveva uscire più dal suo pensiero. Le ampie sale di Crevalcore, le vetuste arcate dei portici, le ombre misteriose e tragiche del cortile ebbero finalmente il loro crollo. Contemplando il cielo nelle notti serene Renata sapeva ormai chi doveva associare al suo lungo anelito amoroso.

Rapido era stato il divampare della scintilla; rapidissimo l'avvolgimento delle spire infuocate intorno all'anima inesperta. Già alla seconda volta del suo presentarsi nel palchetto la bellezza nuova della fanciulla e la sua appassionata attenzione avevano attirato gli sguardi di Amleto. Ben presto al famoso duetto con Ofelia egli si rivolse verso Renata con una dedica così palese negli occhi che la fanciulla ereditò di morire nell'estasi.

Dubita, Ofelia,  
dell'aria che respiri  
dello splendore del cielo  
del profumo delle rose,  
non dubitare mai dell'amor mio!

Galeotto fu il poema immortale. Tutta la passione di Shakespeare, tutto il fascino del principe danese maturati in una forma di singolare bellezza concorsero all'inganno. Renata amò Amleto.

Il vecchio palazzo vide nelle ore tarde della notte un'ombra vagare intorno alle sue alte muraglie, vide schiudersi una finestra e da quella scendere un filo che risalì subito dopo congiunto ad una lettera. La via era tracciata, amore la percorse fino in fondo.

Quando terminò la stagione di carnevale e che il teatro ebbe chiuso i suoi battenti, Renata scomparve dalla casa paterna. Ella credette di seguire la sorte di Amleto; ma Amleto rimase a Ferrara insieme al suo folio delirio. L'uomo a cui si era data per sempre si chiamava Giacomo Dena, era figlio di un cordaio di Forlì e all'infuori della sua prestante bellezza non possedeva altro.

Il risveglio fu brusco quando Renata si trovò di fronte alla meschina realtà spoglia di ogni orpello; ma ella amava. Ottenuto il consenso della madre quasi inebbita dal dolore, si sposarono oscuramente

nella chiesa di un villaggio e subito incominciò per Renata la nuova vita.

Conobbe allora la retroscena volgare di ciò ch'era stato il suo poetico sogno. Col l'abito di velluto nero e col gioiello iridescente chiusi in un baule in aspettazione di nuovi teatri era sparita anche la nobile eleganza del principe di Danimarca. Lungi dai lumi della ribalta e dall'applauso eccitatore, Giacomo Dena non era più che un uomo mediocre, molto mediocre, e quando Shakespeare non parlava per le sue labbra egli trovava difficilmente qualche cosa da dire. Mai forse la sorte si era servita di un trucco più ingannatore per aiutare l'illusione amorosa già in sé così mutevole se avviene il passaggio dal desiderio alla realtà.

Tutte le miserie del palcoscenico le furono note; quella vita fittizia di pochi istanti luminosi in teatro e di lunghe, monotone, triviali giornate trascorse nella freddezza repulsiva di una camera mobiliata, fra occupazioni povere e grette, nell'isolamento costante dei nomadi, nella tristezza profonda del sena casa; quel piccolo mondo luccicante dei falsi bagliori di un coetto di vetro e coque pieno di invidia, di maldicenza, di pettegolezzi, di tutto il rifiuto vile che quei poveri istrioni si lasciavano dietro, schiuma densa delle amarezze delle loro anime, resti tristi e miserevoli del naufragio di tante illusioni.

Nulla vi era di comune fra la povertà austera del suo palazzo paterno e la manchevolezza inorpellata di quelle abitudini randagie vive ad una mensa senza tovaglia imbandita coi piatti freddi di una trattoria di terzo ordine il finto principe chiedeva la forza necessaria per declamare dinanzi al pubblico le sue nobili ire. Nulla somigliava meno al nido d'amore che ella aveva sognato di quelle alcove raccogliatrici stinte e maculate da innumeri coppie venute prima, aperte alle innumeri coppie che verrebbero dopo; e se nei giorni iniziali la novità dell'amplesso poté tenerla in uno stato di commozione simulante l'ebbrezza, il profondo dissidio fra quella sua creatura che un equivoco aveva congiunte per sempre scavava a loro insaputa il lavoro sotterraneo di mina.

Si direbbe che l'amore ha nei rapporti verso certi esseri la stessa facilità della pietra di paragone per i metalli ed a questa prova la donna è quasi sempre la più sensibile come colui che nell'amore ripone la ragione prima della sua vita. Renata si era ignorata in modo assoluto per venticinque anni; solo conoscendo l'amore conobbe se stessa e fu come se una gran benda le cadesse dagli occhi.

Giacomo Dena, no. Egli non aveva in sé stessi terreni inesplorati. La sua psiche stempessimista di animale inoffensivo e sano non gli permetteva di vedere che un sol lato della vita. Ogni sua facoltà era mediocre, mediocre l'intelletto, mediocre la cultura, mediocre la coscienza. I suoi trionfi di bell'uomo non le ingorgogliavano ma bastavano alla sua scarsa avidità di sensazioni. Rispondendo alla ingenua ammirazione di una avvenente fanciulla non aveva fatto altro che seguire l'istinto naturale; aveva alle finzioni della scena, la scalata ad un vecchio palazzo dove un cuore ardente di amore lo invitava non gli parve neanche un passo soverchiamente arricchito. Leggermente, semplicemente, egli avrebbe risposto come don Giovanni ai rimproveri di Elvira: «Fu reciproco il diletto». Egli poi, al contrario di don Giovanni, sposò. Con tale atto, il più solenne



certo di tutta la sua esistenza, credette di essersi assicurata insieme alla rispettabilità anche la pace domestica; Renata gli sarebbe stata riconoscente per averla congiunta al suo destino di grande artista. Non era egli sulla via della celebrità?

Per qualche anno infatti la scialba notorietà della loro vita funambolica ebbe il compenso di successi abbastanza lusinghieri. Se l'arte vera non attendeva molto da questo uomo privo dei grandi slanci dell'anima, il dilettaatissimo superficiale che tante volte la sostituisse riconosceva in Giacomo Dena le qualità volute per piacere ad una discreta massa di pubblico. Egli era l'attore delle intelligenze pigre, dei cuori terra a terra, di tutti coloro cui fa paghi un bel gesto accademico. La sua azione sulla scena non traeva dai petti quella scossa profonda che si comunica alla folla quale onda magnetica e che fa sussultare mille anime come un'anima sola, ma si applaudiva la sua voce intonata e si ammiravano le pieghe del velluto sulle sue membra scultorie. La sorte tuttavia non doveva continuare ad essergli propizia; una malattia della gola tolse ogni fascino al suo canto e in seguito a diversi tentativi mal riusciti dovette rinunciare al teatro.

Da questo fatto la condizione dei due coniugi si trovò assai peggiorata. Alla lotta contro la miseria si unirono le mortificazioni dell'amor proprio. Il colosso di creta si sgretolava; Giacomo, Dena disceso dal palcoscenico non era più altro che un pover'uomo, l'uomo di mediocre intelletto, di mediocre cultura, di mediocre coscienza. Renata lo conosceva ora in tutta la sua meschinità; e poiché la rivelazione di lui si era compiuta subito dopo la rivelazione di sé a se stessa, Renata si misurò, si confrontò e dalla somma delle sue osservazioni trasse un sentimento nuovo misto di sdegno e di disprezzo verso l'imbelle che in un momento di follia si era dato per marito.

Tale stato d'animo inerudibile con l'anarezza di una bancarotta sentimentale la vita di ripieghi alla quale si trovarono condannati i Dena; privazioni, umiliazioni, sofferenze, debiti, mutui rimproveri, tutte le tristezze, tutti i compromessi della miseria piombarono su di loro. Bevvero alla fonte salmastra degli impieghi implorati ginecchioni, sempre la durezza del pane guadagnato frusto a frusto; ebbero freddo nelle luride stanze a buon mercato e nelle vie di città straniere dove non incontravano un volto amico. Così peregrinando travolti nel turbine cieco del loro destino colla insensibilità passiva di festucce portate dal vento finirono la loro giovinezza.

Nella disperazione di ogni tentativo esaurito essi erano finalmente tornati a Ferrara dopo tanti anni di assenza, sconosciuti, dimenticati, vinti, per andare a seppellirsi nel palazzo decrepito, proprietà del municipio, al quale l'ultimo marchese di Crevalcore lo aveva venduto ritenendo poche stanze di abitazione per sé e per la sorella finché stavano nel mondo. Giacomo Dena aveva poi trovato in città un impiego così misero ed oscuro, tanto da non morir di fame.

— Renata... Renata... Renata...

Il dolce richiamo della nutrice era riuscito a calmare le smanie della signora. Amica, parente, serva fedele, la donna che l'aveva nutrita del suo latte era rimasta nel crollo generale delle illusioni la sua sola confidente.

La nutrice conosceva tutti gli avvenimenti della famiglia e sapeva e rammentava cose che Renata nella sua lunga as-

senza aveva dimenticate. Reclusa volontaria, da mezzo secolo compenetrata colla storia più intima del palazzo e coi muri stessi dei quali le erano noti tutti gli angoli e i più segreti nascondigli, fatta — ella già prosperosa — un tempo — rovina nella rovina — colorita del bruno grigiastro delle muffe, cogli occhi misteriosi di chi è avvezzo a guardare i fantasmi, col suo passo incerto di fiammella vagolante fra le tombe, non sembrava una persona bensì l'anima stessa delle vecchie muraglie, l'anima agognante di Crevalcore.

E Renata ai suoi occhi era sempre la bella bimba portata con tanto orgoglio sulle braccia. Invano nei capelli della signora correvano traccie di neve, invano intorno al profilo da regina ed alla bocca sdegnosa ed alla fronte altera l'età irriverente posava i suoi artigli. La nutrice non vedeva se non la persona magnifica di lei e curvandosi innanzi le baciava le mani fatte per il comando con un ardore di devoto per la madonna che saliva dalle mani a confortare il cuore esultante della infelice, sottile come un balsamo.

— Balia, quando mio fratello lo ha venduto il palazzo?

— E' tanto tempo... non ricordo.

— Testa pazza anche lui.

— Non lo dire, figliuola. Vi fu costretto.

Renata strinse le labbra con un movimento sprezzante mormorando:

— Comprendo egli qualche cosa?

— Egli!

La vecchia giungendo le palme al cielo, stralunando le pupille quasi per chiamar Dio a testimonio, soggiunse pianamente:

— Tutto, poveretto!

Renata già lontana col pensiero non parlò più.

La stanza dove si trovava, dove trascorrevano in un ozio pieno di acrimonia le maggiori ore della sua giornata, era quella che meglio custodiva le traccie dell'antica fortuna. Collocata in un angolo del palazzo riceveva da due lati la luce per mezzo di ampie finestre e nel terzo lato aprivasi la camminiera con una meravigliosa cappa sporgente in forma di baldachino, percorsa da fregi e da ornamenti nello stile ultimo del Rinascimento, bizzarra nel concetto, pregevole nel lavoro e penetrante in un tanto senso di grandezza che bastava da solo a conferire nobiltà all'ambiente. La decaduta signora vi teneva la sua poltrona che posta così sotto la protezione del baldachino marmoreo acquistava una lontana apparenza di trono nel quale il suo stesso dolore e l'ineffabile rimpianto sembravano adagiarsi come in un sepolcro di famiglia.

L'interessoso pomeriggio già inoltrato e greve, di una improvvisa cupezza del cielo annunciante prossimo un temporale pesava singolarmente sui nervi di Renata. Uscita la nutrice ella si pose a misurare la stanza con passi ineguali e rapidi o lenti, sollevando ancora tratto tratto un lembo di cortina per fissare le nuvole che si andavano accavallando sulla città sempre più minacciose e livide. Crescendo il tedio pose mano a un libro che si trovava in un piccolo scaffale accanto al muro; libro vecchio, libro noto, libro altre volte caro. Lo aprì o piuttosto si aprse da sé fra due pagine dove l'uso aveva scavato un solco e lesse sottolineate lievemente dalla matita queste parole: « Quello ch'io volevo, quello che io bramavo, era d'anare e d'essere amato ».

Con un movimento di disgusto gettò via il volume. Qualunque accenno all'amore la esasperava oramai colla nausea di un ceto inacidito che ritorna a gola. Ella odiava l'infuata passione per tutto l'ar-

dore che vi aveva consacrato un tempo, per tutte le sue speranze deluse, perché era stato la rovina della sua vita; rovina intima, profonda, di cui ella sola conosceva i tortuosi meandri. E non unico Giacomo Dena l'aveva svogliata dell'amore; un altro, nò che le era apparso nei giorni della disperazione a guisa di salvatore, colui veramente le aveva avvelenata l'anima. Ella portava nel petto, a sinistra, una piaga bruciata che non dava più sangue ma sulla quale era scritto: Nulla. E Giacomo Dena pagava anche per colui.

Renata si pose ad ascoltare. Già la bufera investiva Crevalcore; gli ulii privi di serratura sbattevano e cigolavano, il vento gemeva ingolfandosi nei lunghi corridoi, crepitavano le travi annose, qualche embrice staccandosi dal tetto precipitava nel cortile. Ben presto il solito stillicidio incominciò lungo i cornicioni del soffitto e i rigagnoli corsero attraverso l'ammattinato formando le solite poze. Una voce bizzarra, una voce dove le note infantili si mischiavano a un tremolio che pareva di pianto, sorse improvvisamente a recitare una cantilena melanconica interrotta dagli ululati del vento, soffocata a tratti dallo scoppio del tuono.

— Balia! — chiamò ancora Renata affacciandosi all'uscio — dov'è Meme?

— Lo odi, figliuola?

— Sì, lo odi. Dov'è?

— Sotto il portico, con questo tempo!

Ma egli fa sempre così.

Lo stesso movimento di sprezzo che già aveva contratte poco prima le labbra di Renata a proposito del fratello, riapparve. Stava forse per soggiungere qualche cosa quando entrò suo marito.

— Bada — ella disse segnando col'indice le traccie d'acqua che Giacomo Dena si lasciava dietro sul pavimento.

— Oh! seusa.

Egli tornò indietro e riapparve pochi istanti dopo coi piedi asciutti.

— Un uragano tremendo.

Renata confermò l'osservazione con un cenno del capo senza parlare.

Giacomo Dena si accostò ad una delle finestre, una mano dietro il dorso, lasciandosi coll'altra i baffi grossi e spioventi di un grigio ancor bruno. Portava i capelli accuratamente pettinati con quella piega particolare che si chiama orecchia di cane; i suoi lineamenti regolari non avevano sofferto molto dagli anni; la pelle era florida, l'occhio largo e nero piuttosto opaco a fior di testa; solamente la persona che era stata così bella si era appesantita all'Avviciinarsi fatale della cinquantina. Vestiva con grande proprietà, quasi con una specie di dignità rimasti dalle antiche abitudini di fare il principe sul palcoscenico. I suoi calzoni a quadretti bianchi e neri ragnati in qualche punto avevano con pieghe nobili, l'abito nero spazzolato tutti i giorni con attenzione minuziosa resisteva miracolosamente all'uso ed all'abuso; sopra un panciuto di colore solo attraversato da una catena di metallo niellato cioldolavano una medaglia commemorativa e un corno di porcello; un anacoreta di Venezia nel quale brillava la empola d'oro di San Marco faceva capolino dalla cravatta di un cupo azzurro. Le preoccupazioni di bell'uomo erano sopravvissute in lui al naufragio di tutto il resto.

Dal posto dove si trovava accanto al camino Renata vedeva per un quarto il volto di suo marito; vedeva la mano accarezzante i baffi con altalena automatica e la palpebra pesante ed immota sull'occhio fisso. Si levò in piedi di nuovo per dare un ordine alla nutrice; tornando trovò Giacomo Dena seduto, ma sempre con quella attitudine di assorbimento che

I nuovi associati del 1907 che desiderano avere la parte del romanzo **Crevalcore** di **NEERA** comparsa nell'ultimo numero del 1906, favoriscano farne domanda con cartolina doppia; e la riceveranno immediatamente.









secondo in attitudine di fredda rassegnazione.

— Singolarissima, vedrai, qualche cosa di incredibile. Viene dall'Istria; è data da Abbazia. Incomincia:

«Carissimo amico,

Abbazia, 14 aprile.

Si fermò un attimo cercando senza trovarlo lo sguardo di sua moglie; poi lesse lentamente con accento vibrato e caldo: «Il motivo per il quale ti scrivo esce «affatto dalle consuetudini; potrebbe essere un ottimo affare per me e per te, «ma tanto riuscendo che no lo affido alla tua discrezione. Una fanciulla appartenente alla più alta nobiltà, ricchissima, «si trova compromessa per opera di un «principe di casa regnante. Tu vedi la «situazione. Io sono incaricato di trovare «subito un uomo anticamente conte o «marchese, meglio se attemptato, il quale «aconosca a sposare la fanciulla ed a «riconoscere il nascituro. Si tratta di una «semplice apparizione nel giorno stabilito «per la cerimonia, dopo la quale egli dovrà allontanarsi immediatamente rinunciando per sempre a qualsiasi diritto di «convivenza o di autorità sulla signora. «Il compenso di tale prestazione sarebbe «fissato in cinquecento mila lire all'atto «stesso del matrimonio; più cinquanta «mila annue vita naturale durante allo «sposo.

«Per essere sincero ti dirò che ho già «fatto indagini infruttuose in questi paesi. «Esse furono soprattutto difficili per la «legittimità del titolo sul quale non si «transige e allora ho pensato che forse

«la ricerca sortirebbe miglior esito in una «di queste nostre vecchie città italiane «dove sono numerose le famiglie nobili «caudate in rovina. Ti prego di non scorregere in tali parole nulla di irriverente «per la patria. Si tratta di uno scambio «di servizi che sotto il suggello della segretezza non offende l'onore di nessuna «delle parti. Dare il proprio nome al figlio di un re non è, mi sembra, degnarsi.

«Inutile aggiungere che tengo carta «bianca e un largo credito presso una «banca di Parigi per qualsiasi spesa o «corrispettivo alle persone che mi aiuteranno in tale faccenda. Solamente occorre far presto perchè non c'è tempo «da perdere. Maggiori particolari a tua «richiesta. Per ora addio. Rispondi subito «se hai qualche idea in proposito.

«Tuo per sempre E. SCARPITTI.

«P. S. Non so se possa aiutarti a facilitare la ricerca il sapere che la famiglia «in questione è quella del principe Bazwill «che venne l'anno scorso a Ferrara e si «fermò alcuni giorni per ricerche artistiche. Mi raccomando segreto assoluto.»

Quando Giacomo Dena ebbe finito di leggere non riconobbe più sua moglie davanti a sé, sulla poltrona sdraiata, all'ombra del vecchio camino. Il volto spettrale che lo guardava con pupille dilatate e nari frementi era quello di una Erinni o forse la testa di Medusa stessa cinta di serpenti; nulla più di umano certo in quei lineamenti sconvolti, in quelle occhiaie accese da una passione che aveva riverberato di fiamma. Donna Renata levandosi in

pie di, alta, potente di energia e di volontà, strappò la lettera dalle mani flosce di suo marito che non le oppose alcuna resistenza e s'avviò per uscire.

Sulla soglia ristette voltandosi a metà verso Giacomo Dena, ma sempre senza guardarlo:

— L'hai ricevuta oggi?

— Oggi. Risponderò naturalmente che...

— Aspetta.

Questa parola usò quasi sibillando dalle labbra di Renata nell'istante medesimo che lanciava su di lui uno sguardo rapido e investigatore. Per la durata di un secondo le due coscienze si scrutarono. Si compresero forse?

Giacomo Dena ebbe un sospetto e sbatté le palpebre col movimento di chi è percosso improvvisamente da un raggio di sole.

Volle balbettare qualche parola ed una domanda gli venne sulle labbra con espulsione di cupidigia affannosa, ma Renata nell'atto di uscire colla lettera in mano riprese duramente:

— Aspetta.

E l'ingenuzione così ripetuta da lei parve il colpo di frusta che il domatore agita nell'aria.

N E E R A.

(Nel prossimo numero la fine della prima parte).

I nuovi associati del 1907 che desiderano avere la parte del romanzo **Crevalcore** di NEEBA, comparsa nell'ultimo numero del 1906, favoriscano farne domanda con cartolina doppia; e la riceveranno immediatamente.

**LE PARFUM IDÉAL** HOUBIGANT parfumeur, Paris.

## SIROLINA "ROCHE"



Soltanto in flaconi originali, nelle Farmacie Lire 4.— al flacone. GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI.



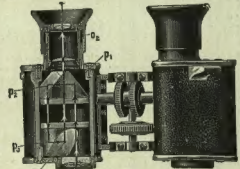
"AQUILAS"

brevetate lampade ad acetalina; ottano assortimento di oltre cento tipi, da appendere per tavola, parete, per locali, officio, giardino, parco, miniera, gallerie, ferrovie, pompieri, guardiani, carri, carceri, baracche, Nicotlette; per lavori agricoli, stradali, costruzioni, stabilimenti, ecc. — Guardate dalle pericolose imitazioni, lo vero "AQUILAS", portano in prezzo questa marca di fabbrica legalmente depositata. Le fabbriche F.lli Santini, Ferrara, manda cataloghi e vende solo ai sig. ingegneri di articoli di illuminazione ed affini.

FABBRICA F.lli SANTINI FERRARA  
Articoli d'illuminazione, Qualitativi e Colorimetrici, Esposizioni Internaz. 1900: Brüssel e Parigi.  
Milano - Medaglia d'oro.

L'Acqua Purgativa  
**Francesco Giuseppe**  
è veramente dotata  
di Ottime Qualità.

Goerz-Triëder-Binocles



**BINOCOLI PRISMATICI  
DUE GRANDS PRIX, MILANO**

Per Teatro, Circo, Viaggio, Sport, Escursione a Marina. Più di 100.000 venduti finora. Campo visuale 4 volte più grande dei binocoli di vecchia costruzione. Invecchiati nella armata tedesca ed austro. Modelli speciali di "Goerz-Pago", per teatro e di "Goerz-Ferrara", per caccia e marina al tirare degli ottici di tutti i paesi e da

Stabilimento  
Ufficio  
**C. P. Goerz** Società per Azioni  
Berlin-Friedenau, 44

PARIGI  
LONDRA 22, Rue de l'Entrepôt NEW-YORK  
1/8 Holborn Circus, E.C. CHICAGO 55 East Union Square  
A richiesta invio gratis del Catalogo degli articoli fotografici e binocoli.

**CORREDI DA SPOSA APPREZZATI**

PER TESSUTI  
PER ACCURATA CONFEZIONE  
PER UNIFORMITÀ MISURE  
PER BUON GUSTO

**Ved. di Gio. BARONCINI**  
MILANO  
Via Alessandro Manzoni, 10



**DENTOL**  
 Il RE dei dentifrici  
 ACQUA - PASTA - POLVERE  
 ANTISEPTICO - PROFUMATO  
 Il più igienico per la cura della  
 Bocca e dei Denti  
 Presso tutti i Profumieri  
 L. Frère - 19 Rue Jacob - Paris.  
 Dolara a Penagini - Milano - Kappi per l'Italia

**GUARIGIONE DELLE EMORROIDI**  
 COLINIMENTO ANTIEMORROIDARIO ROSSI

LA PIÙ GRANDE SCOPERTA  
 Un Processo, applicato per la cura, L. 25 Franchi nel Regno nostro aut.  
 negli altri Dittici Vignone Alghieri, Firenze, Via del Presente,  
 4, consegnano della vendita in Italia ed all'estero.  
 Chiedere queste quattro cartoline.



**PETTO DIVA**  
 PILULE ORIENTALES

Collo approvato da Colaborati Medici di Parigi.  
 Le Dote che assicurano in 3 mesi e senza nessun altro  
 mezzo o druggie o la Fertilità, come l'Uterus del  
 Petto Diva donna - Dote con l'ovario -  
 L. 25 Franchi -  
 L. RATTI, Farm. S. Paolo Verdone, Parma.  
 Dottore in Milano, Farmacia S. Paolo Verdone, Parma.  
 Piazza S. Carlo, 10, Farmacia S. Paolo Verdone, Parma.  
 Sop. N. Carlo, 10, Farmacia S. Paolo Verdone, Parma.

PER IL  
**CARNEVALE**  
 1907

**Album**  
 di Costumi  
 da Maschera

Questo album ha avuto un tale  
 successo che ad ogni nuova edizione  
 occorre farne una nuova edizione.  
 L'album che presentiamo per  
 il carnevale 1907-1908 contiene  
 86 tavole riproducenti ben 60  
 figurini di eleganti travestimenti  
 colle relative spiegazioni, come  
 pure acconciature, stoffe e  
 l'antichico per pranzi e cene.

86 tavole in-4, riproducenti  
 400 figurini, coperta a colori:  
**LIRE 2,50.**

Dirigere commissioni a vaglia ai  
 Fratelli Treves, editori, Milano.

**Aqua Dentifricia**  
**CELEBRE**  
 per le sue qualità antistatiche e  
 aromatiche, idonee alle stomache  
 vegetali con le quali è preparata.

**POLMONI E CUORE**

EDIZIONE  
 DI LUSO  
 con annessi e  
 figurini colorati  
**UNA LIRA**  
 il numero.

(Bologna, Franchi 1,90).

Anno . . . L. 20  
 Semestre . . 10  
 Trimestre . . 5  
 (Bologna, Fr. 90 l'anno).

Il più splendido ed il più ricco giornale di questo genere

**MARGHERITA**

GIORNALE DELLE SIGNORE ITALIANE  
 == di Gran Lusso, di Mode e Letteratura ==

Esce ogni quindici giorni in 16 pagine in-4 grande, su carta finissima, con splendide e numerose incisioni,  
 con copia e varietà di annessi e ricchezza di figurini. Nella parte letteraria, i racconti e i romanzi sono  
 tutti originali e dovuti alla penna dei nostri migliori scrittori, e vengono splendidamente illustrati. In ogni  
 numero, Tavola di ricami trasportabili su qualunque stoffa. Disegni di nomi e iniziali a richiesta delle  
 associate. Ad ogni cambiamento di stagione, all'edizione di lusso numeri straordinari con grandi panorami.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; e GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 e 66.

È USCITO

**Il Castello**  
 dei desideri

Romanzo di

**Silvio Benco**

... In questo romanzo c'è una mescolanza di fan-  
 tasmo e di reale, non so che lunga fluidità della  
 quale pare si scompone e si avvertire persino la vita  
 atomica delle cose; e poi, in contrapposto, certe mi-  
 rabili coesioni della prosa sulle cose che vuol rap-  
 presentarle. Così ci troviamo di fronte a un'arte  
 ricca di elementi preziosi, ma così numerosi e mol-  
 tiplici, che la loro fusione ne risulta variegata e  
 variegata, e fassiva di luci e di trasparenze e di  
 bagliori. È un ritmo interiore, una strana andan-  
 zina sinfonica che mette una deliziosa armonia  
 tra le parti di questo audace amalgama di motivi  
 mobili. I personaggi del *Castello dei desideri* vivono  
 in una musica. L'autore ci conduce a capirli, perché  
 nelle immagini, negli epiteti, nelle descrizioni, pro-  
 cede con un certo suo modo incognito di accostamenti  
 e di contrasti. Per questo la costellazione delle per-  
 sone del romanzo, fuori dalla vita, fino a una sintesi  
 drammatica e poetica non ci appare più strana e  
 oscura, quando siano già tutti avvolti nel circolo  
 sonoro e canoro della prosa, affacciata talvolta, ma  
 più spesso agita, nuova e ardentemente espressiva...  
 R. SIMON (Corriere della Sera).

Un volume in-16 di 384 pagine  
**Lire 5,50**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

Frutto lassativo rinfrescante  
 gradevole a prendere  
 CONTRO LA

**STITICHEZZA**  
 Emorroidi

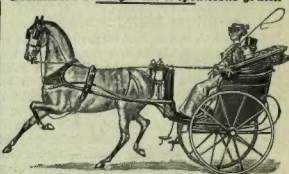
Imbarazzo gastrico e intestinale

**TAMAR**  
**INDIEN**  
**GRILLON**

Vendita all'ingrosso: 33, Rue des Archives, PARIS  
 Al dettaglio in tutte le Farmacie.

Cure speciali nell'ISTITUTO AERO-ELETTROTERAPICO DI TORINO  
 (Via Zecca, 87) dello specialista Dr. D. Guido Scarpa con i mezzi più  
 perfezionati di Terapia fisica e chirurgica. Risultati irraggiungibili  
 con altri metodi anche nei casi più gravi. — Chiedere opuscolo a.

Selleria Inglese e Valigeria Selleria Internazionale  
 di **A. REINA & Co.** - MILANO, Via Dante, 13  
 Grande Emporio SELLERIA e ARTICOLI VIAGGIO  
 Domandare Cataloghi che si spediscono gratis.



Nessuna preparazione medicinale  
 è superiore per efficacia alle premiate  
**PILLOLE FATTORI**

tonico, purganti, digestive, radicali nella

**STITICHEZZA**  
**GASTRICISMO**

Si vendono incassato di metallo da 1 a 2 lire in  
 tutte le Farmacie dal Chimico **G. FATTORI & C.**

Opuscolo gratis a richiesta.  
 Tutti i rivenditori rivolgersi esclusivamente a  
 Tranquillo Ravasio di Milano.



**TEDESCHI e RAFFAEL**

Via Dante, 3 - MILANO

NOI - CERNI - RIFE MUSILI

**PIANOFORTI** d'occasione  
 e di tutte le prime Marche.

È USCITO

**Sua Maestà**  
 l'Orpello

Vita e misteri  
 del palcoscenico

di **Antonio Curti**

CON PREPARAZIONE DI  
 Carlo D'Ormeville

**TRE LIRE.**

Dirigere commissioni e vaglia ai  
 Fratelli Treves, editori, Milano.

EDIZIONE  
**ECONOMICA**

col solo  
 figurino colorato  
 in prima pagina  
**Gentesimi 50**  
 il numero.

(Bologna, Franchi 0,8).

Anno . . . L. 12  
 Semestre . . 6  
 Trimestre . . 3  
 (Bologna, Fr. 20 l'anno).